

# Т О Л О С У К Р А І Н И

Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О І Р А Д И У К Р А І Н И



№ 64 (1814) ♦ Субота, 4 квітня 1998 року ♦ Ціна договірна



## Мелодії, наспівані карпатськими потокками



Поетичним, пісненим краєм відавна називають Буковину, де все легке-озивисте красою. Від смарглових пререків схиля на тлі розвеселеного голубого неба — до різнобарвних візерунків на вишитих рушниках, сорочках, серветках, які прикрашають майже кожну містечку оселею. Тут є свої музики чи не на кожній сільській вулиці, а гостру, дотепну коломийку вам заспіває перша стрічка буковинка. Справді-бо: піснений край Черемоша й Пуги.

ство регіону дає змогу Державному заслуженому Буковинському ансамблю пісні і танцю, який понад півстоліття працює в Чернівецькій області філармонії, формувати багатий і різноманітний репертуар, що ми і побачили минулої неділі у звітному концерті колективу в Києві.

(Закінчення на 9-й стор.).  
На фото: на сцені палату культури «Україна» виступає Буковинський ансамбль пісні і танцю.

Фото Юрія ВЕНГЕРЦА.



«Поглянь у  
дзеркало —  
то я!»



Президентський  
валет  
проти  
думських  
тузів



Постріли в  
Гуляйполі

## Заради безпеки континенту

У штаб-квартирі Північноатлантичного альянсу розпочалися політичні консультації між Україною та НАТО з широкого кола актуальних проблем контролю над збройовими об'єктами в Європі, передає Міністерство закордонних справ України.

## Врожай-98

Чи не найбільший біль аграрників, за словами начальника Запорізького обласного управління сільського господарства Василя Веретельника, — нестача справної техніки. Насамперед тракторів, яких підготовлено лише 73 відсотка — майже на 1200 одиниць менше, ніж торік. Ще багато площ з осінь залишилися незораними, а треба ж сіяти ярі...

## Не заглухнути б на ниві...

Стужино із пально-мастильними матеріалами. Якщо торік завалив держзамовлення їх вистачило до вересня, то нині офіційно держава пообіщала 20 тисяч тонн дизпалива і 10 тисяч тонн бізгину — менше 15 відсотків від річної потреби. Надійшло лише 2,4 тисячі тонн дизпалива (із обсягів у березні 11,5 тисячі тонн). Тож вихити в поле вистачить, а далі?..



## Александр Мороз: результати оптималіні, хоча не відповідають оприлюдненим і фактичним підсумкам

Підготовка до виборів, їх проведення яскраво висвітлює всі тенденції у суспільстві. Одна — не прагнення соціальної, правової держави і бажання її змістити, друга — антидемократична по суті, але замаскована гаслами про захист реформ і прогресу. Остання виражає прагнення тих владних, політичних і економічних сил, для яких характерне нехтування законами, прагнення привласнити стратегічні об'єкти державного майна, спроби утримати владу, запровадити одноосібне правління. Так охарактеризував нинішню ситуацію в Україні на прес-конференції 3 квітня Голова Верховної Ради Олександр Мороз.

(Закінчення на 2-й стор.).

## Програла не демократія, а виконавча влада

Таку думку висловив позавчора на прес-конференції лідер «Громади» Павло ЛАЗАРЕНКО, аналізуючи підсумки виборів нового складу Верховної Ради. На його думку, вибори показали реальну розстановку політичних сил у суспільстві. Волончаче Павло Лазаренко вважає закон про вибори недосконалим, що дало можливість виконавчій владі маніпулювати результатами волевиявлення народу.

(Закінчення на 2-й стор.).



О У першому кварталі 1998 р. до зведеного бюджету України надійшло 5,63 млрд. грн., з них 80% надходжень становили податкові платежі й збори.

О Кабінет міністрів України збільшив у 1,5–3 рази тарифні ставки ввізного мита на товари широкого вжитку.

P.S.

## У номері

КОСМОС — СПРАВА  
ТОНКА І ПРЕСТИЖНА

Перший космонавт України Леонід Каденюк і вважали має якимсь проводити космічні дослідження. Про це він повідомив під час зустрічі з Головою Верховної Ради України Олександром Морозом. Леонід Каденюк сказав, що постійно відчував довіру з боку керівництва держави, і, мабуть, тому політ на «Шаттл» пройшов адало. Космонавт подарував на пам'ять Голові Верховної Ради фотомонтаж із зображенням космонавта «Колумбія», старту космічного корабля, українського прапора серед прапорів інших країн — учасників польоту.

Олександра Мороза особливо цікавили перспективи розвитку космічних досліджень в Україні. Присутній на зустрічі заступник генерального директора Національного космічного агентства України Едуард Кузнєцов, зокрема, розповів про підготовку запуску вітчизняного супутника «Либідь». Нині для цього проекту вже є технічні роботи, календар, однак, розповідь про підготовку запуску вітчизняного супутника зв'язку «Либідь». Нині для цього проекту вже є технічні роботи, календар, однак, розповідь про підготовку запуску вітчизняного супутника зв'язку «Либідь».

Юліана ШЕВЧУК.

Виборці роздали  
портфелі

## Запоріжжя

Міська виборча комісія офіційно повідомила про результати виборів міської голови. Ним залишився Олександр Горішнюк, який протягом останніх шести років очолював міську владу. Так сталося, що головним конкурентом Олександра Голова був Олександр Поляк, генерал-майор, перший заступник начальника УМВС України в Запорізькій області.

У трьох містах обласного підпорядкування «замінили» міських голів. Так, у Бердянську найвищий рейтинг виявився у генерального директора виробничої фірми «Аматор» Валерія Баранова, у Токмаку — у судді райсуду Леоніда Єрка (колишнього «афганця», полковника СВУ), в Енергодарі — у директора середньої школи Олександра Васильєва.

Тільки мейлтополіс хочуть бачити свого міського голову Антонію Мадугу не лише на цій посаді, а й у парламенті — тож обрали його це й народним депутатом України.

Володимир ДУПАК.

## Крим

Крим не баченої досі активності виборів у Президиум Центризбиркомом АРК Іван Полюков повідомив: найбільше голосів віддали комуністам, аграрникам і партії «Союз».

У кримському парламенті тепер 36 представників комуністів, 5 аграрників, по 4 — від партій «Союз» і Народно-демократичної, 2 ІПВ-Кішів, 1 соціаліст. Депутатами стали відомі політичні діячі Микола Баргов, Анатолій Гриценко, Василь Кисельов.

Інтереси кримських татар у ВР АРК представлятиме Лейла Беззаєва, висувають комуністами, а в українському парламенті — Рефат Чубаров, досі заступник голови парламенту і Меджлису кримськотатарського народу.

Обрано усіх 12 місських голів.

Віктор ХОМЕНКО.

Сімферополь.

## Постанова Верховної Ради України

Про Основи напрямів державної політики України у галузі охорони довкілля, використання природних ресурсів та забезпечення екологічної безпеки.

Верховна Рада України постановила:  
1. Затвердити Основні напрями державної політики України у галузі охорони довкілля, використання природних ресурсів та забезпечення екологічної безпеки.

2. Кабінету Міністрів України забезпечити реалізацію Основних напрямів державної політики України у галузі охорони довкілля, використання природних ресурсів та забезпечення екологічної безпеки.

Голова Верховної Ради України О. МОРОЗ.  
м. Київ, 5 березня 1998 року.  
№ 188/95-ВР.

Олександр МОРОЗ: Результати оптимальні,  
хоча не відповідають оприлюдненим

## і фактичним підсумкам



(Початок на 1-й стор.)

На його думку, поширі всі намагання цим-тиль утримати хаос у суспільстві, висока активність виборців перекреслила ці сподівання. Не допомогли їм ані величезні кошти, отримані з різних каналів під вибори, ані протизаконне використання правоохоронних органів, ані спроби фальсифікації результатів виборів. Олександр Мороз переконаний: «Суспільство не підтримує політику, яка проводиться сьогодні в Україні».

Головне завдання нової Верховної Ради, яка бачить лідер блоку Соціалістичної і Селянської партій, — це перших діях спрямувати роботу парламенту до його скликання у конструктивне русло». Шоправда, він не виключає спроби антидемократичних сил

наважати новообраним депутатам політичні дискусії з тим, щоб звинуватити ліній сил у блокуванні роботи Верховної Ради.

Водночас Олександр Мороз вважає позицію свого блоку і щодо суспільства, які спробують зберегти свій статус. Він повідомив, що впарат Верховної Ради уже працює над планом законодавчої роботи до складу парламенту. На його думку, наспереди треба продовжити державно-правову реформу, прийняти ряд законів економічного характеру.

А тому Олександр Мороз висловив сподівання, що вже найближчим часом буде сформовано робочу групу для вироблення механізму першої сесії новообраного парламенту.

Голова Верховної Ради висловив упевненість у тому, що ре-

зультати виборів у підло легітимні, за вилятком окремих округів. А тому він не виключає, що Центральна виборча комісія, маючи достатньо підстав, виступить за задоволення про, може відмінити результати виборів у цих округах.

Олександр Мороз повідомив журналістам, що нині тривають консультації з лідерами різних політичних сил для формування парламентської більшості.

Відповідаючи на запитання про ймовірність відсутності у цій більшості комуністів, сказав прямо, що в такій політичній варіанті не аналізував. Одне зауваження, що треба врахувати думку кожного конкретного депутата, що входить до цієї більшості. Олександр Мороз не заперечує співпраці з «Громадою», яка, на його думку, має вагомий фракцію, і з об'єднаннями соціал-демократів. Частіше, однак, він не виключає, у яких-то з чималою програмами положень, зорієнтованих на соціал-демократичні цінності.

Відповідаючи на запитання журналістів, чи піде у відставку після виборів уряд Голова Верховної Ради Олександр Мороз відповів, що це питання у моральній площині.

На його думку, маючи безмежний вплив на засоби масової інформації,

використовуючи всі можливі важелі впливу на підсумки виборів, виконавча влада прогала все, що можна було зробити. А тому уряд повинен подати у відставку, бо виборці відстоювали за сильний соціальний захист, який був у минулому, а за корупційні справи сьогодні.

Але я ініціатором відставки уряду не буду, — наголосив Олександр Мороз.

На думку О. Мороза, Головою Верховної Ради повинні стати депутат-професіонал, який добре знає законодавчий процес і вміє віднаходити компроміс між різними політичними групами в інтересах держави, в інтересах кожного громадянина.

Отже, результати виборів, що рад наголосив Голова Верховної Ради, — оптимальні, незважаючи на деяку невідповідність між оприлюдненими і фактичними підсумками. Він зауважив, що вибори відкреслили перемогу демократії, а також демократичних сил, до яких Олександр Мороз зараховує і блок Соціалістичної та Селянської партій. На його думку, вибори також наводять на висновок про те, що вдалося закласти засади правової демократичної держави і продовжити формування громадянського суспільства.

Програла не демократія,  
а виконавча влада

(Початок на 1-й стор.)

Протокол записав, в окрузі виборчій комісії протягом трьох днів. А тому остаточні результати значно відрізняються від перших підрахунків голів. Активність «Громади» зафіксували грубі порушення при оформленні підпису підсумків виборів у чотирьох округах Одеської, Кіровоградської та Херсонської областей. Усі вони будуть, сказав Павло Лазаренко, оскаржені в судовому порядку.

Проте перипетії виборчого процесу на цьому не закінчилися. Як повідомив лідер «Громади», до Херсонської області терміново виїхала комісія, щоб за рахунок голів «Громади» політиків ставити Аграрній партії. У ході прес-конференції наводили й інші конкретні факти порушень виборчого законодавства.

Павло Лазаренко підкреслює, що під час передачі голосів до нього прозвучав народ стислим від безлічного протестування і гуків влади, і виконавчої влади та опозиції. А тому «Громада» з перших днів роботи нової Верховної Ради ініціюватиме прийняття ряду економічних законопроектів. А саме: щодо захисту внутрішнього ринку, сприяння вітчизняному товаровиробництву, з пенсійної реформи. Тим більше, фактично «Громада» розробила кілька десятків важливих законопроектів. А саме: щодо захисту внутрішнього ринку, сприяння вітчизняному товаровиробництву, з пенсійної реформи.

Тим більше, фактично «Громада» розробила кілька десятків важливих законопроектів. А саме: щодо захисту внутрішнього ринку, сприяння вітчизняному товаровиробництву, з пенсійної реформи.

Торкаючись розстановки сил у майбутньому парламенті, лідер

«Громади» підкреслює, що потрібен час, щоб говорити про реальне блокування центристських сил. Поки що фракція «Громади» налічує 41 депутата, проте не виключено, що вона кількісно зростає ще не на один десяток на підставі обрання Павла Лазаренко не робив таємний з того, що вже ведуться переговори з лідерами чотирьох партій, які бар'єр. Він висловив думку, що кримським силам — ані нічим, ані нічим — не вдасться обрати свою людину Головою Верховної Ради. «Сьогодні сформувалася конструктивна більшість, яка зможе обрати Голову Верховної Ради», — підкреслює Павло Лазаренко. Він заінтригував журналістів фразою: «Він його добре знає». Крім того, навіс деяку характеристику цієї людини: «Яна за всім роки довела, що вона нейтральна, доверли».

Лідер «Громади» вважає, що з обранням Верховної Ради уряд повинен піти у відставку. Тим більше, що його діяльність завдяє урядові Партії земледілів. Так, борг за газ останнім часом становив понад 1,6 мільярда гривень. Водночас на прес-конференції зазначив, що й інші аспекти передвиборної боротьби. Зокрема, Павло Лазаренко високо оцінив результати Партії земледілів. Так, він — економічний, іхній успіх частину електорату буде зорієнтована на деякі інші цінності, аніж пропонував рад партії.

Павло Лазаренко також звер-



нув увагу журналістів на те, що відповідні органи із запозодилістю оперативністю реагують на скарги пропрезидентських партій щодо ходу виборів. Ігнорують скарги опозиційних сил.

Нині, зокрема, робляться спроби піддати сумніву результати виборів не лише на Херсонщині. Успіх «Громади» на Дніпропетровщині деном в Києві особливо мудас очі. Ніяк не збагнути, що успіхи на виборах бувають там, де працюють для людей. У тих, хто працює для людей. А Дніпропетровська область на чолі з Павлом Лазаренком і «Громада» тут багато то доброго.

Але так хочеться втратити до парламенту і Аграрну партію. Сам Президент за неї ратує. Та от біда, виконавчі підстави: «успіхи» аграрного міністра при Караскині на інші партійного будівництва виявлялися такими самими «біскупствами», як і на інші звичайні.

Отже немає іншої нації, як поцінувати в «Громаді»? А може, інші рекламні виласює інші скинулись б потроху? Чому б і таке не втнути?

Володимир КОРОЛЮК.  
Фото Олександра КЛИМЕНКА.



● Львів

На кордоні  
жити небезпечно?

Зовсім недавно учорашні перетинати стічку на Краківському міжнародному переході, а kini на прикордонній території — траур. В останній день ввезення автомобілів за старими правилами війни приїжді на кордоні іноземки нахал у селі. Накопичене на дох мовних чоловіків, які од отриманих трав померли на місці. Причини аварії з'ясувати правоохоронні органи, а тим часом жителі села вже розпочали свій суд перекриваючи дорогу, заклидючи міліцію камінням. Своєю чаше тут общини зробити об'їзду дороги. Та поки що транспорт рухається ґрунтовими дорогами прикордонних сіл.

● Сімферополь

Щоб успішно вчитися —  
треба оздоровитися

Відкачає спос. 20-річний ошатний саваторій, профілакторій Сімферопольського університету. Віл роставаний у мальовничій долині, у центрі студентського містечка. Протягом року тут відпочивають та оздоровлюються студенти і викладачі.

Комфортні кімнати, сучасне лікувальне устаткування, прекрасний інтер'єр, бібліотека і т. ін. — невідомо усе це стало доступним також і для дітей з неможливою родин та сиріт.

● Чернівці

Гідний приклад  
для інших

У Чернівцях деякі заклади побутового обслуговування не беруть з малошлюбних, зокрема івалідів, кошти за обслуговування. А 50-процентні знижки тим, хто перебуває за межею бідності, надають: 12 фототеле, 28 перукарів, 4 ательє з пошиття одягу, 2 трикотажних, 18 музичних та 3 майстерні з ремонту побутової техніки та телеапаратури. Ці та інші пільги на побутові послуги для малошлюбних було ухвалено Чернівецькою сесією міськради.

## Відкриті акціонерне товариство «Ватра»

повідомляє, що 22 травня 1998 року у 12 годин будуватиме загальні збори акціонерів товариства за адресою: Тернопіль, вул. Микитинська, 46.

Порядок денний:

1. Фінансово-економічні результати діяльності акціонерного товариства за звітний рік.
2. Звіт і висновки ревізійної комісії за річними результатами роботи товариства.
3. Особливі нагороди діяльності товариства в 1998 році.
4. Внесення часткових змін до статуту товариства.
5. Про утворення господарських суб'єктів ВАТ «Ватра», 1. Річне.

Місце проведення зборів — Палац культури ВАТ «Ватра». Порядок реєстрації учасників зборів в день проведення зборів о 9-й годині.

Телефони для довідок: 27-87-85, 22-35-01.

Правління ВАТ «Ватра».

Стан «Укриття»  
блізкий до аварійного

Об'єкт «Укриття» Чорнобильської АЕС «успішно» йде до аварійної ситуації, заявили агентству «Інтерфакс-Україна» заступник генерального директора станції по об'єкту «Укриття» Валентин Купчин.

Погіршення технічного стану саркофату змусило регулярно проводити навчання з евакуації персоналу. Перше проходило 26 березня 1998 року.

В. Купчин також зазначив, що на об'єкті ускладнено пляхи евакуації, засоби зв'язу вверднені об'єкту перебувають у «досконалиму стані». За його словами, згідно з даними дослідження, проведеного в 1997 році Інститутом підтримки регулюючих органів Німеччини, у разі заводу покриль «Укриття» персонал (808 осіб), який аналогічний в радіусі 1 км, може отримати опромінення, що перевищує припустиму дозу більш як у 100 рази.

Прощайте,  
лебеді материнства...

Пішла в небытну, у змало сенту, Велика Мати Великого Поета. На 90-му році життя померла Ганна Федорівна Щербань-Симонова.

Доля відірвала матері незмірно довгий шлях, ніж її синові. Нибі чим довгими літами хотіла спокутувати Вічну Тугу.

Поховавши у грудні 1963-го єдину дитину, несповторного, незбутого українського поета Василя Симоненка, мати все життя служила пам'яті його. Пам'яті його поезії і слова. «Прокиснує, буває, вночі», — розповідала не раз, — сон десь біля клумки поплізнюючи, а я передумую-присуюсь усе пережати. Прергачіть по пам'яті Василя вірші... А коли спіткнуся, забуду який район, дистанцію з поліції кишеньку і повторю, як молитву...»

Проста селянка, від природи талановита, з глибинним відчуттям краси і гармонії, інтелігентність, делікатність, ширістю слова передала їй духовні скарби своєму синові. І її, матері, Василь присвятив чимало схвальованих поетичних радків, сес-...

ред яких і ці:

Я так тебе завжди бачу,  
Образ в серці твій гасу —  
Материнську любов гарчу.

А потім з пів Василювого прет народилася нижче-писані «Лебеді материнства».

Можна все на світі вибирати, си-ну,

Вибирати не можна тільки Батьківницю...

Дяк останнього свого дня мати показала наліво поворачити сину на дніпрових кручах, у затиском, парку, де він любувався відпочивати разом з друзями. Але досі, на жалі, пам'ятника молодому дитинстві української поетеси в Черкасах немає.

Можє, тепер, після смерті Ганни Федорівни, вони постануть улож: Мати-Україна і її Син як символ чистоті любові, вірності, вічного і прекрасного.

Черкаси.

## Нова «стеля» висвітлює старі дірки

Перспективна тижня

Міністерство праці і соціально-побутування викликає всіх заходів до скорочення неплатежів до Пенсійного фонду (ПФ), які є головною причиною несвоєчасної виплати пенсій. З цієї самою метою 24.01.1998 р. Кабмін прийняв постанову «Про додаткові заходи щодо погіршення зобов'язань підприємств, установ та організацій з обов'язкових платежів до Пенсійного фонду», запровадивши вквельну форму розрахунку з боржниками. Наголошено на необхідності постанови уряду про випуск Пенсійним фондом облігацій, що також сприятиме скороченню дефіциту ПФ.

На думку першого заступника голови ПФ України Віктора Онухука, якщо всі боржники фонду, і передусім державний бюджет, рівномірно протягом року погашатимуть свої борги, то вже з 1 травня можна буде перейти до поточного фінансування виплат пенсій і надавати їх однією сумою. Успіх такої заходи залежить і від того, як скоро ПФ буде заповнено від неадекватних йому платежів (нині

вони становлять близько 1,7 млрд. гривень за недоїмки Пенсійного фонду у 2,5 млрд.).

Перший етап розмежування держав фінансування соціальних програм намічено вже на поточний рік. У зв'язку з цим готується проект постанови Кабміну про припинення виплат з ПФ допомоги сім'ям з дітьми (П допомоги близько 3,4 мільйона сімей). Ці витрати після коригування має вжити на обслуговування бюджет. Розмежування держав фінансування — ярікий камінь усієї пенсійної реформи, без якого неможливо перейти від зрівнялків до системи диференційованого пенсійного забезпечення. Перні кроки на цьому шляху вже зроблено: з березня плавно збільшили пенсії — на 20 гривень для тих, хто працював в особливо важких і шкідливих умовах (список № 1) і на 10 гривень для всіх інших. Причому аверне підвищення не було автоматичним, під час перерахунку пенсій враховували трудовий стаж і заробіток. Максимальна пенсія — то вста-

новлена державою «стеля», котра обмежує розмір пенсії. До 1 березня вона становила 49 гривень 86 копійок (для «першого списку» — 66 гривень 48 копійок). І коли за законом, відповідно до стажу й заробітку, людині призначали пенсія в розмірі 60 гривень, во одержувала з цієї суми лише 49 гривень 86 копійок. З 1 березня ця «стеля» зросла до 59 гривень 48 копійок.

Та не всі пенсіонери, які ардвали номіни, одержали довожувувати прибавку: ті, чия пенсія відповідно до стажу й заробітку не перевищувала колишньої «стелі» — 49 гривень 86 копійок, одержували попередню суму.

Підвищення торкнулося лише 45 відсотків пенсіонерів, або 6 мільйонів наших співгромадян. Рентні поки що списи ідекавувать пенсії в розмірі, який ідекавувать пенсії в розмірі 5-виплатний погір. Як відомо, в січні і лютому цього не сталося, і пенсії залишилися незмінними, хоча й великими далекими від прожиткового мінімуму.

Іх недієвими, якщо будуть звинувачення у фальсифікації.

По-друге, президентською оточеною владою запити країну в поліції старому міфу про те, що Президент у нас є реформатор. В отому можуть стати на заваді «червоні рівнянники». Можливо, саме тому міжнародні спостерігачі й постійно викали голосування «демократичним», не чекаючи підрахунок голосів. Представники західних країн, які прислали спостерігачів, справді все одо, хто в Україні приїжді.

— Кучма чи не Кучма, аби тільки не ліві.

Але «попалася» знову-таки Україна. П парод, якщо жити за «демократію імені Кучми», то знову буде реформ, без зарплата, без пенсії тощо. Адаже навіть глава адміністрації Президента Євген Кушнарів і кілька інших виваляються в «демократичні» ілюді проголошують значною кількістю проти сьогоднішнього ринку життя, вони не мають абсолютне право на свій перший день перевернення тим, хто дійсно є реформатором в країні».

Одне забув сказати пан Кушнарів: символічно реформ у нас, повторюю, залишається Президент І. Кучма, а за Іх вігнення у життя відповідує уряд на чолі з прем'єр-міністром В. Пустошайком. Тож і залишається пенсіонізм, чи С. Кушнарів жаргатував у День сміху, чи сказав, не подумавши, але загальною ситуація це не змінює. Особливо з огляду на заву самого Президента-реформатора, який після розмови з фізиками колотого визнавав, що результати виборів такі тому, що багато переможців пішли на них з антимуральними та антиприспосадовими гаслами. А не те, що інше, як визнання того факту, що люди голосували за лівих не тому, що хочуть повернутися до будівництва комунізму, а тому що бачать у них послідовний силу, здатну зупинити ті реформи, які сьогодні тривають. Стосується не і «Проміди». А що робитимуть депутати від дух сил, щоб Україна більше не «попадала», стане відомо вже в травні. Коли почне роботу нова Верховна Рада.

ЯК ВІДОМО, є така жаргонна сідце — «полесити».

Означє воно ситуацію, коли об'єкт чи суб'єкт потрапляє в обставини, доволі сумні за наслідками. Моральними, матеріальними чи якісь іншими.

Коментар тижня

Володимир КАЧІЧКО, журналіст

Як  
ми знову  
«попали»...

Тож сьогодні, коли практично всі політики з партій-переможців (окрім хіба що НДП та «зелених»), які за партійними списками потрапили до нового парламенту, заявили, що результати парламентських виборів були масштабніо сфальсифікованими, вже можна стверджувати, що Україна — «попала».

По-перше, тому, що партії-переможців, знаючи про фальсифікації, маючи на руках їх конкретні документальні підтвердження з конкретних виборчих дільниць,

все одно стимулюються активні протести. Народний депутат України, який і до нового парламенту потрапив за списком «Громади», Віктор Омельч заявив журналістам, що його партія це «розкладатиме, як юридично оформити протести, аби не давати президентським структурам можливості винести виборчі результати, що не відбулися». Цю позицію підтримали й інші політики, навіть будучи переконаними, що ці «бізнесмени», які вклилися в політику, вперше в перемогі в мажоритарних округах, скоріше «скакують» самого Президента, аніж дадуть йому скасувати результати голосування».

Висловлюючи ці чудові розумні слова, всі чудові розумні, що певні сили в президентському оточенні, які не хотіли виборів, правдою на їх зримі, а «керували» підбиттям підсумків за сталінським принципом «важливіше не те, як голосують, а як підраховують», можуть тільки довести своє. Не віднося зрівняти вибори, то мажора оголошати

Людмила МЕНЖУЛІНА, «Голос України»

# ЯК ПОВІСНОК ЧИСТОЇ ВОДИ

Свято тижня

ДО ЧОГО Ж безкорисливий на рід геології! Якби за кожну добру записку про родовища «власні» геологічні матишки Землі вони брали плату, то не було б людей багатіших. Але беруть лише те, що дають. А фінансе країна геологічну службу окрай погано. Минулого року, наприклад, лише на 48,5% від заланованого в бюджеті. І ось-таки навіть в урядових підрозділах за нододи восьмидесятичного ювілею галузі (відзначається у цьому поточного року) фігурувала зовсім інша цифра — 15 тис. гривень. Приблизно в стільки оцінюють розвідки в Україні запаси корисних копалин. У перерахунок на кожного мешканця країни це майже 300 тисяч. Незадово, чи не так?



В усякому разі, не мають «слабшій» ані заводи споживачі рудної сировини, ані будівельні майданчики, ані переробні підприємства. У переконанні із запасів рудної сировини в Україні багішо 42 родовища корисних копалин, половина з яких належить Держкомгеології. На підприємства комітету перешиконки завдання держконтракту з приготування запасів природного газу, нафти і конденсату, вугілля, марганцевих руд, вогнетривих і бетонитових глин, цирконію, титану, врану.

Викрито два нові газоконденсатні родовища у Харківській і Полтавській областях. У промислові освоєння пішли сім родовищ вугільної сировини, підготовлено до дослідження не чотири перспективні нафтові

структури. Під час пошуково-промислової експлуатації геологи видобули 5636,23 тис. тонн нафти, 459,6 тис. кубометрів газу і 120 тонн конденсату. На Кіровоградському родовищі освоєно перше українське рудне золото. Підтверджено перспективу золотистості Савранської металогенної зони, в рамках якої очікується низка сідимі і великих відкриттів. Значно розширено перспективи відкриття корисних родовищ алмазів.

Успіхи геологів у пошуках і видобутку рудної, нерудної сировини, опсередно, вражають. Але будь-хто, читаючи ці рядки, може сказати й таке: «Мені конкретно що з того?» І не матиме раціональніх розуміння 147 дільниць родовищ мінеральних вод яких народ має тепер можливість поліпшити здо-

рова не лише перебуваючи в курортних джерел.

Але вода від води відрізняється, особливо якщо на галі у виробника не являть, а привук. Зразком господарського і наукового підходу до використання дарів землі стала робота ВАТ «Р. К. Хімікс», яке випускає воду «Збручанська» («Товариство «Поляна Подільська»). Окрім відкритих мінеральних джерел нині це 916 групових колодзів, із яких за добу можна добувати по 15 млн. кубометрів екологічно чистої води. І якщо врахувати прогноз спеціалістів, згідно з яким років через 20 коствак вода на планеті буде на висихаючій, то вітчизняні геологі у своєму треба в ному поклонитися, тим паче напередодні їхнього професійного свята.

Анатолій МИХАЙЛОВ, журналіст

# Уміли готувати, вміємо й подавати

НА ВСЕСВІТНІЙ виставці ДЕНІ-98 в Гамбурзі (ФРН) Україна стала лі-

Виставка тижня

дером у галузі інформаційних та телекомунікаційних технологій серед країн Східної Європи. За кількістю учасників (51 підприємств) наша держава займала п'яту позицію (44 експоненти), білоруси (32) та Польщу (15 підприємств). На цю обставину звернула особливу увагу у спеціальної публікації, присвяченій Україні, опублікована газетою «Мессе-цйтунг».

За тижень виставки, в якій взяли участь 7250 підприємств і фірм з понад 60 країн світу, відвідало 670 тисяч чоловік. А до її інформаційного серверу звернулися 4,5 мільйона користувачів Інтернету зі 123 держав.

Учась України в цій престижній виставці засвідчила, що вітчизняна інформатика і телекомунікації досить ефективно інтегруються у всесвітню індустрію галузі, до якої тепер становлять шороку сотні мільярдів доларів. Це більше, ніж у промисловому і аграрному секторі світової економіки.

Переважає більшість учасників від України самонамиснавала

свою участь у виставці за рахунок колишніх, одержаних внаслідок реалізації контрактів із зарубіжними фірмами, укладених під час попередніх ЦЕБіТів. Так, цього року участь у виставці принесла невдалий успіх колективу Донецького державного інституту штучного інтелекту. Укладено ніякого угод із західними фірмами, зокрема, досягнуто домовленості щодо відкриття у Донецьку представництва фірми «ІТ-дана» (ФРН), на що вона виділила 500 тисяч німецьких марок.

Фіго автора. На знімку: національний стенд України на виставці ЦЕБіТ-98.



Христофор ГРУША, журналіст

# Ранок ввечора Му!..

Фестиваль тижня

СЕРГІЙ ПРОСКУРА провів свій чотиритижневий мейкерф «Мистецьке безсілья» шороку від номіну доіноу. Нинішній (уже шостий) фестиваль має декілька особливостей. Це величезна актуальність, але майстер-професійна каталогістика поменшало в усіх сферах, від політики до комунізму, а вперед рується дилемати.



Сіоме Мистецьке Bezsilia, Master

Перший тижень «Безсілья» подарував киянам зустрічі з Данилом Ліпером, Богданом Козаком, Петром Мамонюком, Борисом Юхановим, Віталієм Малаховим. Звісно, для масової публіки вистава Петра Мамонюва «Чи є життя на Марсі?» була визначальною

подією цих днів. Мамонюв якийсьдодікнів пролопсую на надзавдання фестивалю і показав нам зразок Майстра-завіски-Собі, завжди самотнього. Але та сама твора прогаладала й у виставі режисера Ярослава Федоринича та художника Антона Лобанова «Дорога в Дамаск» Ма Стріндберга (Північний театр «Воскресіння»). Чудовий актор Володимир Мочан грає тут нибі того ж кита Мамонюва, Майстра на грані буття і

небуття. Правда, ця вистава — не для широкої, а швидше для сучасного фестивалю публіки. Зовсім інший зразок «Майстер та його учні» можна було побачити у двох дипломних виставах акторського відділення Львівської консерваторії (клас Богдана Козака). Як можна (і чи можливо взагалі) перекласти учням власну іспововісність? Чи, може, допустити переклад її тільки пошуку по культурі, рідній їм мові? У контексті фестивалю (і з огляду на епоху воєнного діалектанізму) ці запитання не здавалися зайвими. Та й вродисиний. Проскура посвящая нагадувати про це своїми коментарями.

А посперу в нас — нові зустрічі з Майстрами: Володимиром Олійником, Миколою Рушчовським, Валерієм Івченком, Олегом Фремовим та МХАТівцями. Як каже Мамонюв, «Ранок ввечора Му!..».

Арбітражний суд Києва (252030, Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В) за ухвалою попереднього засідання порушив справу № 14/74 від 27.02.1998 р. про виниктвості довірчого підприємства «Експоніст-3» ЗАТ «Експоніст» (252005, Київ, вул. Горького, 48; 25002001916001) в АТ «Укрбанк», МФО 300142, код ЗКПО 22964247).

Претензії кредиторів і заяву санації прийняв арбітражний суд упродовж одного місяця з дня опублікування оголошення.

Уважаемые акционеры!

Собрание акционеров ОАО «Черкаська АРЗ» перенесено с 14 мая на 21 мая 1998 г.

Правление.

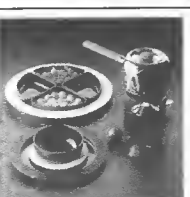
Іменини тижня

Любовь ГАЙДАК, журналіст

«Кадри» починали із стола...

Деякі роки тому все мистецтво Київського навуково-впровадженського центру «Кадри» складалося із столу, стільця і телефону. А нині Міжрегіональна академія управління персоналом — у яку перекосили «Кадри», виконала й навчальні інститути з 30 кафедрами і більш як 40 тисяч у різних регіонах держави.

Безперечно, такому успіхові вузу сприяла гнучка багаторівнева система освіти. Розпочати навчання тут можна ще школяром у ліній, згодом протягом шести років пройти ще й такі етапи освіти: колегія, бакалаврат, магістратура. Для того, хто вже дізнався і освіту, у академії організовано післядипломна перепідготовка з інших модних спеціальностей економістів, бухгалтерів, аудиторів, страховальників, банківських працівників тощо. Не забули в академії й загону форму навчання, за дев'ять років із стін академії вже випустили більш як 14 тисяч спеціалістів, котрі обіймають керівні посади у міністерствах, відомствах, виконавчих структурах влади, на підприємствах держави.



дядючню нау-ка-ту й її своєму таланту, досягають значних успіхів.

На знімку: сталекий набір для перекладу української мови в іспанську мову. Категорія «Фонд» та посуда із пластику.

Алла РОМАНЧУК, «Голос України»

# В пошуках довершеності

Дизайн тижня

У СТОЛИЧНОМУ палаці мистецтв «Український дім» триває виставка «Пошук довершеності. Класичний дизайн з Фінляндії», організована Музеєм мистецтва та дизайну Гельсінкі та Посольством Фінляндії в Україні за сприяння МЗС України. У авторок її урочисто відкрили дружина Президента Республіки Фінляндії Ева Ахтісаярі та дружина Президента України Людмила Кучма.

Про те, що витокі своєрідності фінського дизайну беруть походження від природи, промислові свідки кожний експонат виставки. Зовнішній морський берег проглядається у квіткових вазах. Гру

колірної і світла монохромна відімають у яскравому колі навалки — спокійно-мистецтв. Створюючи вироби із скла, майстри активно використовують тему тварин і рослин. Однак дерево, схоже, найулюбленіший

матеріал фінського дизайну: своє зручність і естетично приваблює посуд, мебелі. Між ними, художче оформлені, стільці, розроблені дизайнером Аларном Аалто ще з 30-ті років, і тепер не втрапили своєї свіжості. Наголос фіни роблять на художньому оформленні творів, а не на функції. Тому особливою популярністю користуються текстиль, кераміка і зручний посуд з порцеляни, навуни, срібла і сталі, столові набори тощо. Одне слово, експозиція розповідає про те, як сучасні фінські дизайнери працюють у всіх галузях промисловості й, зав-



# «Глянь у дзеркало»

**ТІК ЧЕРЕЗ ТИСЯЧІ кілометрів згадала жінка в телефонку трубку, прильнувши в руках чийсь одержаний фотографію не знайої дівчини. Через 46 років після народження зустрілися сестри-близнючки...**

## Неправда була святаю

Валія виросла в родині в с. Г. Мала, як тепер каже: «просту маму», котра працювала на хлібзаводі. Батько все життя служив у міліції на завіданні.

Після закінчення математичного факультету Запорізького ттс не поспішати, вчителювала, була заступником директора школи, завівала методичним районом. Останні 13 років зі своїх 25 педагогічних — директорею на одному місці — у Запорізькій школі-гімназії ім.єї Месі України. Все своє життя оцінювала як «звичайне і спокійне». Довідався.

А у старому роду, де колись жили Лещенки — по вулиці Аваляні, у Запоріжжі, — про те, що Валія — прийома донька Марії Іванівни та Василя Івановича, знала коли не всі, то більшість. Знали про таємницю Лещенки і двоюрні діди. Від них вона вперше й почула це: «Валю — приймачку».

— Не слухай, Валечко! — заспокоювала той сестричню доньку Марія Іванівна. — Вони — дурні, не відомо, що кажуть...  
Таємницю Марії Іванівни забрала з собою у домовину. Коли трупа стояла ще в квартирі, Валентина грот тужила над мамомою. І саме тоді почула, як одна із сусідок навісміло голосно коментувала: «Чого б не було! Хіба не знає, що не рідні?».

Вона вже знала. Але любила батьків.  
Валентина не раз задумувалася над білою плямою у своїй біографії. Після смерті мамі ходила до хрещеної у сестри. Біографія не заперечувала, бо вась мамі см'яну, знову була дитиною й мати — свекор та свекруха. Не хотілося нерувати, бо носила вже сина. А коли б і зайнялася пошуками 18 років тому, коли мама ще була живою, можливо, це той з'ясував б право мати знайти. Заміж Валентина вийшла у 19 років. Через рік народила доньку Оленку. Другу дитину — сина Кравченка назвали Сергієм. Хоча Павло, чоловік, дуже напоягав назвати Павлом. Але сталося, як хотіла Валентина.

Найбільш жахливо, що наїва Оленка з усіх кавкасів обрала і вийшла заміж за... Ніколаєва. І тепер вона — Олена Ніколаєва, — розповідала Валентина Василівна. Чи чим тої криве згурти, чи це, справді, згод обставин.

## Хрещена знімає тягар з душі

Любові Опанасівни Кисельовій ніні 78. Понад сорок років вона працювала у пологовому будинку. З Лещенками Кисельова жила по-сусідству.

— Валентина — моя хрещениця, — розповідала Любов Опанасівна. — Маму діти близькими людьми з і батьками. Так, певне, Бог поведе, щоб у вересні Любов Опанасівна прийшла у школу до Валентини Василівни працювати напарничкою для свого слова. Слово за словом... І Валентина несподівано сказала: «Ви ж мені все одні не розкажете? І так само історією для себе почула: «Розкажу...» Після стількох років мовчання!

Тієї ж хрещеної мати і зняла тягар зі душі. Зналася, що Валентина — одна із двох сестер-близнючок, що їх мама народила ще до того, що діточка розали в рідні сім'ю, що названа мама сестри Валентини згодом народила другу дитину — сина і збиралася вижити їх у Запоріжжі.

Після тих сповіді хрещеної мамі Валентина Василівна втратила спокій.  
Завдячка пологовому будинку, де народилися сестри, підняла документи з архіву. Не встигла Валентина Василівна дойти до школи, а вже телефонували: «Знайшли...» Коли приїздили, запитали двох прізвиськ.

— Лещенко.

— Точної Осі ти записи...

У кінці розстрілу було записано, що учениця Валентини і хто взяв її сестру — см'я... Ніколаєви! Підтвердженням стала знахідка і запису про народження другої дитини в см'ї Ніколаєвих — сина... Сергія. Де вони? З'ясувалося: дві сестри із Запоріжжя 38 років тому. До Кубинська, ніні — Самара...

Про все це Валентина Василівна розповіла мені в листопаді минулого року. На пресвільний жаль, усі запити, які вона надіслала до Самари, до сілських ссод Приволзького Куйбишевської області, здалки був роком главі см'ї, не давали жодних результатів...

Тоді, в листопаді, Валентина Василівна казала: — Боюся завайти бою сестри. Але так хочи знати річну душу Навіть, якщо вона нічого не прийме, буду докувати Господу, що вона жива-здорова. Не хочи так завайти Господу і стареньким батькам. Я готова прийняти їх, назвати батьками, бо вони виконали мою сестричню...

На шасті, знайшовши давній товариш Кравченків, який жив у Самарі, пообіцяв допомогти. І таки відшукать потрібну адресу.

Кіт був? Валентина Василівна згадала такий хіт: «Колішня однокласниця нашої доньки хоче поговорити з нею». Дочка адреса і телефон Олені Жаворонкової (за чоловіком) були в руках Валентини.

...Увесері 27 грудня 1997 року, через 46 років і 2 дні після народження, Валентина Кравченко зателефонувала до Самари, щоб пошукала свою рідну сестру. В що мить їй стало страшно: чи зрозуміють її?

— Не знає, що тобі сказати!

Це все, що змогла відповісти після почуття Олені. Коли у злотому Валентина Василівна прийшла до мами казала їй до Запоріжжя, Олена Іванівна розповіла про першу зустріть так:

— Мей ніколи й ніколи не давав привою й думати про так. Чесно кажу, я, поганю п'ятаню, як Валентина розповідала про це, але чоловік і сина дивилися на мене великими очима. Коли почала трубку, тільки й поспішила: «Телефонуйте якесь жінка із Запоріжжя, напояга, що вона — моя сестра, що я — приййома донька у батьків». Для мене то був удар... А вона ще поспішила надіслати мені фотознімки. Валерію, чоловіку, я сказала: «Не може бути, вона помилувалася. А коли нарешті отримали фотознімки, був шок. Вакко навіть уявити таку коно!»

Після цього Олена зателефонувала Валентині:

— Валю, глянь у дзеркало, то — я, сестра твоє!

Валю, глянь у дзеркало, то — я, сестра твоє!... Коли ж домовилися, поки що нічого не казати Навіть Григор'єву, про Олену не витримала, зателефонувала мамі. — Не змогла! — поспішила... Мені все пресою. Я попросила її сказати привіт. А мама: «Шо ти видумала!» Влучило, не підтерпіла Валентини слів, і знову прошу сказати правду! Мама заперечувала, як поки я не почала «розкривати всі карти». Самі розумієте, плакала. Становилося дуже важко.

## ...За тридцять земель, до Північного кола

— Неможливо передати першу мить нашої зустрічі з Оленою, — розповідала Валентина Василівна опісля. — Ми підійшли, обнілися і вдували — ніби нікого не розлучились. Жодної бар'єр між нами.

Після цього поспішили, що нічого дивного у цьому немає. Бо народжені «з єдиного програмом».

У літаку до Москви до Урситок, коли всі спали, Валентина ходила ситоким і нерувалася. Все уявляла, як побачить свого брата і сестричню. Навіть сліз не було! Бо влучає рішуче. Недарма піснись Валерій, чоловік Олені, дивувався, що всю дорогу з Урситок до йогоного діла, в селіні Паїтогії, що всього за 70 кілометрів від Північного кола, сестри «шебестали»

так, що ніхто у світі не повірив би, що вони ніколи не бачилися.

З Паїтогії близнючки приїздили в Самару, до «мами Навіть». Вона зустріла як рідних. Багато того розповіла їй своїх життя. І про те, як брала Олену з пологового будинку. Як головний лікар привіз її до лікарки, в якій мовіла дві кривки, як порядки взяти «ту, яка вал помішкється». Так і вчинила...

## Як дві краплі води

Коли в Паїтогії Жаворонкови поехали Валентини до вузла зв'язку, де працюють, то підішли зверталися у справках до... Валентини.

Під час зустрічі в Запоріжжі поспішили навіть Павло, чоловік Валентини... Потім довго смиралася, жаль перд виходом із нуту сестри обмінялися шубками...

А ось чергова по школі слез не повила, що в неї галюїнація, бо першою у школу зайшла Олена, котра вже здалася Валентині Василівною. Коли ж за кілька хвилин у двір з'явилася «сина Валентина Василівна», чергова як перестарілася...

Сестри схожі не тільки зовні. Вони однаково розуміють, пишуть однокласницями почерками... І жити їм складалося майже однакою. Чоловіки — інженери. Діти старші — доньки, менші — синчики... Від тих 14 днів, що сестри провели разом, лишилися з існуванні фотознімки. Тепер Валентина й Олена майже щовчора розмовляють по телефону. Сміються, що смісні бодкоти мавувати для міжміських переговорів. А ще — чекують воєткту діла, коли «исправники» приїдуть до Запоріжжя для спільного відпочинку см'яи.

## Пам'ятники треба ставити таким жінкам

— І Марії Іванівні Лещенко, і Навіть Григор'єві Ніколаєвій, — казала мені Любов Опанасівна, хрещена мати Валентини. — За те, що взяли сирітот, виростили, виховали. Трохи задовольнили маму в душі і, немов такор збриваючи хорошу справу, коли сприяла шому... А шо мовчала — то шо не зашкодило см'яи, хоча дуже це було жалі, що різниця в сестричній роз'їдані.

Можете ніше уявити її сльози радісті, коли Валентина і Олена приїхали улов відвідати «чоту Любу»...

А маюмо, як влоася з'ясувати Валентини Василівни, була Любов Опанасівна Василівна, 1927 року народження, українка.

Невідомо, ким чином вона потрапила 14 грудня 1951 року до будинку мати і дитини, що розмішувалася у другому житловому масиві Шевченківського району Запоріжжя. Саме там її забави в пологовий будинок, де 26 грудня вона народила двох дитинчат: одну вагою 2650 грамів (Валентину) і другу — 2450 грамів (Олену)...

За рік до цього у Кемсорові їй було видано паспорт... Валентина Кравченко зняла і місце її поховання на Першотравневому кладовищі Запоріжжя. Першою діля, коли Валентина й Олена приїхали до міста, сестри прийшли до могилі мамини... «Зустрілися» утрощ через 46 років...

...*С. С. Валентина Кравченко твердо переконана, що «серед рідні мамині сестричні і сестру всі ці роки...»*  
Запоріжжя, область.

Дипломатична академія України при МЗС України оголошує черговий прийом слухачів на 1998/1999 навчальний рік за напрямом освіти «зовнішня політика» (спеціалізації):

- 1) «зовнішня політика та дипломатія»,
- 2) «право зовнішніх зносин».

Форма навчання в академії — денна. Термін навчання — 24 місяці. На вступання до Дипломатичної академії за державним замовленням приймаються громадяни України віком до 40 років, які мають вищу освіту, працюють в системі МЗС, інших державних установів із стажом роботи не менш як 3 роки та за контрактом.

Вступники подають з 15 червня по 15 липня 1998 року до приймальної комісії такі документи: заяву на ім'я ректора; актис діти з обліку кадрів) встановленого зразка і автобіографію; копію диплому про вищу освіту; копію трудової книжки; направлення державного органу на навчання; медичну довідку; 2 фотографії

## Правила та умови прийому

до Дипломатичної академії України при Міністерстві закордонних справ України на 1998/1999 навчальний рік

розміром 4 х 6 см, 2 — розміром 3 х 4 см; паспорт, військовий квиток та диплом пред'являються особисто.

Заяви всіх кандидатів на навчання поперельно розглядаються Комісією МЗС України.

Особи, які вступають до академії, складають іспити.

спеціалізація «Зовнішня політика та дипломатія» — з української мови (диктант), з історії міжнародних відносин та зовнішньої політики (усуно), з іноземної мови (усуно);

спеціалізація «Право зовнішніх зносин» — з української мови (диктант), з правознавства (усуно), з іноземної мови (усуно).

Вступні іспити — з 20 по 27 липня 1998 року.

Кандидати, які успішно пройшли конкурс, зараховуються до академії наказом ректора до 1 серпня 1998 року.

Початок занять — 1 вересня 1998 року.

Слухачам, які виконали навчальну програму, склали державні іспити та захистили магістерську роботу, присвоюється кваліфікація «Магістр зовнішньої політики» і видається диплом встановленого зразка.

Принесення випускників Дипломатичної академії забезпечується державними установами, які направили їх на навчання до академії.

Адреса приймальної комісії Дипломатичної академії: 254119, Київ, вул. Меланішкова, 36/1.

Телефони для довідок: 211-44-25; 211-44-53.

\* умови прийому співробітників МЗС України визначаються внутрішніми розпорядженнями.

\*\* прийняти на умови контракту кандидати зараховуються до Академії після пред'явлення документів про сплату за навчання.

\*\*\* всі іспити складаються державною мовою в обсязі програми вищого навчального закладу.



# Вісник сучасності газети

27 ГРУДНЯ 1737 РОКУ народився видатний історик, археограф та бібліограф Микола Бантши-Камєнський, який проживав до 1788 року — історик та археограф Дмитро Бантши-Камєнський (його син), автор першої систематизованої історії України «Історія Малой Росии от водверения славян в сей стране до уничтожения гетманства».

Говорити про цих визначних діячів вітчизняної культури та науки означає торкатися наших початків, спробувати знайти відповіді на запитання «Де розійшлися Волга з Дніпром?». Насамперед пригадаймо, що це був час, коли Дмитро Бантши-Камєнський написав і видав свою «Історію Малой Росии...» (1822).

Внаслідок російсько-турецької війни північна територія України (Крим (1783). Південні українські землі були об'єднані в Новоросію з Потоцьким на чолі. Суворов жорстоко придушив польське повстання. У 1794 року Польща була розділена між Росією, Прусією та Австрією.

У свою чергу, Москву займає Наполеон (1812), щоб безсумно завоювати холодні простори Росії. Російська війська діляться на Парижа. Крим завоювання «Царства Польського» приєднано Фінляндії (1809) та Бессарабії (1812). Післяпетровська Московія, яка з 1721 року мала собі ім'я «Російська імперія», розділює свій вплив не лише в плані географічному, а й у духовному. Письменник Микола Карамзин в 1816—1817 роках закінчує 1—8 том «Історії государства Российскаго» (останній 12-й вийшов 1829 року після смерті автора).

Під його пером російським ставало ім'я в Україні, а Балкани, і... Все, що завоював жорстоким імперським багатством.

Ось під яким кутом зору потрібно розглядати постійний військ опору Москві — і бійний, і особливий інтелектуальний — що нутував в Україні. Козацькі війни (Д. Вишневецький, П. Сагайдачний та їхні послідовники), Богдан Хмельницький, Іван Мазепа, південні товариства декабристів і, врешті, виступ Волоського гвардійського полку та інших, що штурмували Зимовий палац під жовто-блакитними прапорами.

Зрозуміти чому знайди Дмитру Бантши-Камєнському щодо його

«монархізму», то повертаємося подумки в ті часи й не вимагаємо від людини початку XIX століття вчинків, які легше здійснювати наші сучасники.

Коротко про рід Бантши-Камєнських. Батько Микола Миколайович (1737—1814) народився в Ніжині, навчався в Київській та Московській академіях,

Московському університеті. Керував архівом Колегії закордонних справ у Москві.

Його син Дмитро (1788—1850) освіту одержав у Московському університеті. З 1816-го — управитель канцелярії київського військового губернатора князя Миколи Рєпніна. Пізніше — тобольський та вілявський губернатор.

Завалюєся, бо їм треба? Влада, висока становище в суспільстві, матеріальні достатки... Та над усім цим — дух українських патріотів! Якщо російські інтелектуали (хай і з імперських позицій) осмислюють свою історію, то чому ми бездіємо?

Тому в заголовку а й внішню ім'я Мазепа. Хоча можна було б загадати й Конрада Валленрода, інших видатних вітчизняних синів, які змушені йти шляхом компромісів, заради батьківщини. Здається, не було помилкою вважати більшу частину сучасної української інтелігенції прихильниками валленродів, крім Василія Стуса та його однодумців).

Дмитро Бантши-Камєнський працював над «Історією...» разом із своїм вачальником — генерал-губернатором Миколою Рєпніном-Волоським (старшим братом декабриста Сергія Волоського), з батьком Барварі Рєпніної, котра була близькою Тарасові Шевченку людиною). Микола Рєпнін був переконаним прихильником українського автономізму.

Зрозуміло, що Д. Бантши-Камєнський не міг уникнути духу лояльності до російської держави, який він як чиновник служив. Але чому оті рядки «Всероссийскому государейшему, великому государю императору...» не розглядати як жести вихованої людини, яка добре знала придворний етикет та історичні традиції?

Хоч як би там було, але Дмитро Бантши-Камєнський (не забуймо і його батька Миколу Василія-Камєнського, без вилучу якого не було б «Історію...») з першим українським дослідником, який вивдав систематизовану історію України.

## Тajemниця буковинських печер

Знахідки, відкриття

**ПРИ ЧЕРНІВЕЦЬКОМУ держуніверситеті імені Юрія Федьковича діє Буковинський центр археологічних досліджень. І хоча штат його працівників обмежений, проте віддача ініціаторів заслуговує добрих слів. Центр працює з 1991 року зору відкриття раніше археологічних пам'яток і єдине заї заїмається вивченням нових. Деякі його відкриття можна віднести до розряду сенсацийних.**

Справжню сенсацію в науковому світі викликало відкриття древнього капіща та скальній обсерваторії наших пращурів поблизу села Батля Вишньовського району. Знахідка цілком передусім тим, що зроблено її в буковинській передгірній зоні, де, як стверджувалося раніше, жили племена, що мали примітивну культуру і не мали жодних зв'язків з іншими народами. Відтепер вивчено, що мешкали у цій глибині досить освічені на той час люди, які вміли орієнтуватися по зоряному небу.

Не менш цікаву цивілізацію відкрили буковинські археологи на схилах Дністра недалеко від села Комарів Кельменського району. Тут виявлено ручні писемства на скелях і глиняній посуді, а також знахідки скульптури із зображенням фантастичних тварин.

Нарешті перестали бути «білою плямою» і буковинські печерні монастирі. Їх опис здійснив науковець співробітник центру археологічних досліджень Богдан Рідух.

Печерні культові споруди мали місце в різних народів, зокрема і в наших пращурів-слов'ян. Особливою пошереження набули вони з появою християнства на теренах України. Переслідуючи за віру перші прихильники християнського вчення справляли свої культові обряди, як правило, в глибокому підземлі. Тому печери були для них найкращим пристановищем.

На Буковині було багато таких печерних місць, особливо в Подністров'ї. Тому монахи-аскети охоче селилися в печерах і створювали в них культові споруди-каплиці, вівтарі, церкви, монастирі й скити. Вони вирубували в скелях свої келії, які згодом перетворилися в каткомби містечка.

Найкраще зберігся з тих часів печерний монастир поблизу села Непорогове Сокирянського району. Його ще вважали Галицьким. Відомий буковинський історик-дослідник Борис Тимошук вважає, що ця християнська культова споруда з'явилася в XII столітті. Опис монастиря зробив у своїй книжці «Нариси Дністра» Афанасій Чубиянський. Однак він чомусь стверджує,



що цей скит був пристанком християн-розкольників, з чим не погоджується Борис Тимошук. Ця споруда, доводить він, являлася з величезним давньоруським поселенням і була його складовою частиною. Отже, першовідкривачі печерного монастиря не вважали за старовинами.

Навколо цього скиту виявлено кілька гротів, що могли бути каплицями. На деяких кам'яних плитках відкрито вирізьблені хрести та інші невідомі нам символи. Печерні монастирі існували і в інших місцях Сокирянського району, зокрема поблизу сіл Кормань, Василівці. Були вони й у Заставнівському районі, що розташований у верхов'ї Дністра.

Великий печерний монастир упродовж кількох століть існував біля древньоруського міста Василів. Він врякував своїми розмірами. На жаль, під руйнівним дією стихій виходи до його гротів були завалені нескельними брилами. Але в руки буковинських археологів усе ж потрапило чимало предметів, які користувалися його центри. На підставі цих знахідок вдалося, що монастир діяв у XII столітті.

Печерну каплицю з вирізьбленим у скелі хрестом та нішею для ікон виявлено поблизу села Бабин Заставнівського району. Одним з найбільших печерних монастирів на Буковині вважався днучий і його монастир Іоанна Богослова — неподалік села Хрещатик. На жаль, під час артобстрілу в роки першої світової війни його підземна частина була зруйнована. Чудом уцілила лише каплиця, вирізана в кам'яній товщі.

Численних підземних приваблює місце не лише це святі місце, а й джерело цілющої мінералізованої води, що б'є з-під масивної скелі. До речі, всі згадані вище печерні монастирі обов'язково містилися біля струмка, криїни або потічка.

Вивчення печерних культових споруд продовжується. Найближчим часом буковинські археологи проведуть на місцях зруйнованих скитів і монастирів розкопки, які допоможуть розкрити багато tajemниця. Чернівецька область.

## Очі стародавніх амфор

На багатьох амфорах, знайдених при розкопках Ольвії, Березані та інших давньогрецьких поселень на північній Україні, можна бачити відбиток «по свічку», тобто при якійсь витогаленні, чи намальованні фарбою кружечки, інколи — з крапкою посередині. Зображення ці розмаїті, як правило, на шийках амфор, що слугували для зберігання вина, оливкової олії, зерна, деяких інших продуктів. Що б це вони, оті відбитки чи малюнки, означали? Над цим

не раз замислювалися вчені-археологи, висуваючи найрізноманітніші версії.

Дехто, за аналогією із зображеннями на давньогрецьких вазах кораблів, у носовій частині яки з обох боків були намальовані очі, висував припущення, що на амфорах, певно, так копіювали кораблі, й вписане було реально, то тут — вже надто приблизно, умовно. Отже, може, ті зображення — такі шось інше?

Кращу в цих суперечках постанови знахідка в Ольвії рішучої амфори, розкопані кандидат історичних наук В. Рубан, на шийці якої збереглося реальніше зображення очей. Отже, й оті «примітки», можна твердити, що очі. А що це вписано так, як очі, і як корабель, то пояснити неважко: кораблі або потічки, річки, й розписували справжні художники, а виготовлення амфор, так би мовити, кустарний масовий потік, можна, отож, обійтися й умовністю. А відбитки ці малювали очі, певно, або усебігні продукти від псування. Ажале відомо, що саме таким зображенням очей на предметах у давнину наважалося магічного значення: вони мали охороняти від зурочення та інших напастей. Миколаїв.





Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ,  
і трин ВЕНЧЕРЕШ (фото). «Голос України»



(Початок на 1-й стор.)

## МЕЛОДІЇ, НАСПІВАНІ КАРПАТСЬКИМИ ПОТОКАМИ



Програма звітного концерту була укладена таким чином, що столичний глядач мав змогу відчувати всю поліфонию творчих пошуків і надбавь відомого мистецького колективу, що ним протягом 36 років незмінно керує народний артист України, лауреат Державної премії імені Тараса Шевченка, професор Андрій Кушніренко. Того недільного вечора ми почули відомі народні пісні «Верховино, сівку ти наші!» (в музичній обробці Миколи Лисенка), «Шелари» (у музичній обробці Миколи Леонтовича), «Чом, чом, чом, чом» (аранжув. А. Шибоба А. Кухніченка), «Загали ми, цигане старий» (музика і вірші Сидора Воробкевича) та інші. До речі, під час виконання двох останніх пісень солістом виступив заслужений артист України Ярослав Солтис, чий соковитий голос буквально зачарував зал. Скаляно сприйняли глядачі і такі близькі кожному українцеві народні пісні на вірші Тараса Шевченка, як «Салок вишневий коло хати» і «Рече та стогне Дніпр широкий» в обробці А. Кушніренка. Треба сказати, що художній керівник ансамблю зумів знайти такі інтонаційні відтінки, які поглибили експресивну тональність цих творів, надали їм як драматичної глибини, так і ліричної розлогості.

І, звісно, широко було представлено в концертній й танцювальній мистецтві, такі знані на Буковині народні танці, як «Аркан», «Плотногони», «Перегули» у постановці заслуженого артиста України Дарія Ластівки.

Своєрідність виконавського стилю, характерна для Буковинського ансамблю пісні і танцю, добре гармонувала з виниклою мистецькою культурою виконавців, з їх високим професіоналізмом — це найголовніший висновок, винесений з концертової замітки.

Свого часу цей відомий колектив з успіхом концертував у Румунії, Чехословаччині, Фінляндії, в багатьох регіонах колишнього Союзу. Сьогодні навіть виїзд до сусіднього обласного центру стає проблемою. Для поїздки в Київ довелося знову-таки шукати спонсорів — і приємно, що такі люди на Буковині знайшлися. Не обійшлося, звісно, і без зусиль директора Чернівецької обласної філармонії Василя Кошмача й начальника Чернівецького обласного управління культури Мирослава Лазарука.



**П**РЕЗИДЕНТ Азербайджану Гейдар Алиєв, колишній керівник КДБ і член Політбюро ЦК КПРС, — той же трудовик, старої закладки. У свої 70

**ПРЕЗИДЕНТ** Азербайджану Гейдар Алієв, колишній керівник КДБ і член Політбюро ЦК КПРС, — той же трудолюбивий, старий загаваски. У своїй 74-річній особистості не спираєся емоцій старі люди. Я б сказав, що його зовнішній вигляд на всі «своє» відповідає середньостатистичному уявленню про те, яким повинен бути «справжній президент». У житті в країні народився відомий президентський анекдот: «Сьогодні узяв, Алієв прагне залишитися на своєму посту на другий термін. «Нащо люди забавляють, я не відмовляюся», — заявив він нещодавно.

І ось з санкцій Азієва в цій країні з 7-мільйонним населенням мало що відбувається. В Азербайджані у нього якщо не популярність, то величезна влада. Його називають «залізним» і він, шоправда, справляє таке враження. Але інакшоглявіше те, що він займає в суспільстві Азербайджану дуже важливий момент, коли в країні відбувається нафтовий бум. Хоча, щоб досягти цього часу, коли білага від величезних запасів енергоресурсів на дії Каспію дійдуть до простих смертних, президентів Азербайджану знадобиться його доведення до кінця. Інакше це буде тільки задоволення політологів, якщо б вибори відбувалися завтра, то Азієв, імовірно, переміг

Поки що, коли Карабах залишається вибухонебезпечною точкою, а нафтові запаси ще не дають очікуваного прибутку, Алієв робить ставку на нові іноземні інвестиції. Минулого року вони становили 1,5 млрд. доларів і нинішнього року очікується їхнє зростання. За всього зовнішнього благополуччя та яскравих перспектив ці інвестиції потрібні президентів, як повітря. Чому? Та тому що, хоча урял і стабілізував економіку, та заводи і фабрики стоять, у країні безробіт-



Яна СТАДІЛЬНА.

(За матеріалами закордонної преси).

чим — раз можна здивувати  
судів? Та, мабуть, нічим.  
Він паче англійців. А ось  
Біллі Гібсон, якого всі в о  
бузу зивають комом, узив та й  
дивував. Він здійснює  
польоти на «летючий таріш!»  
Спуроджена ним металева  
конструкція заввишки майже  
і діаметром 5 метрів своїми  
обрисами схожа на іпопат-  
етичний космічний корабель,  
повсюди має ІТАР-ТАКС. «Та-  
білочка» прикріплюється до  
сидра тросом і... починаються  
польоти.

Суди, звичайно, дивував-  
алися, але після неодноразових  
польотів захоплення від побаче-  
ного децю зменшилося.

Микола НЕЧИПОРЕНКО, «Голос України»

**ЦЮ ІСТОРІЮ можна почати так:** кишинянин Дніпропетровська обласна держадміністрація, пояснюючи значні надорі збитки в своєму середньому та середньому середньому до переоборудування кампанії, знав, що «найдієш заклади, аби до влади прийшли професіонали і реформатори».

Але можна почати й інакше: серед ночі у селі Гуляйполі Криничинського району голова КСП «Південне» Валентин Зубченко додому постригав з мисливської рушниці білі вісімнадцятилітнього Руслана Ключинка...

Зубченко, це просто пропало в полі незібараним. А ще — свавілля, грубощі, зверхність.

— Ми довго мовчали і терпіли, бо болячись, — розповідають селяни. — Зубченко ж постійно бився з дробовиком... Минулої осені гуляйпільці стали сміливіше подавати голос, чи не болячці Валентин Володимирович і його компанії показати на поріг. Та райононе чалюство застерегло від «необачного кроку», і люди заспокоїлись. Діялися трагедії — білиства. І лише тільки тоді за один день збрали понад чотиритися півнісів під вимогою настійно провести позачергові збори і звільнити В. Зубченка.

З приводу білиства вісімнадцятиліт-



## СВІДІВНИЧІ ПОСТРІЛИ В ГУЛЯЙПОЛІ

**Вони не випадкові: адже рушниця постійно лежить у багажнику автомобіля, вона може колись і вистрілити**

ного Руслана Ключинка, асна річ, порушено кариу справу і ведеться слідство. Тієї фатальної ночі Руслан і його товариш Павло Денчук поверталися з чекркі у клубі. І нібито зайшли на подвір'я Зубченка. Постукали в шибку, щоб пошкарпати, чому Валентин Володимирович вийшов з матеріальною допомогою на прохання Руслана до армії, які ось-ось мали відбутися. Адже Ключинів, працюючи у тракторній бригаді, не одразу платили. Оскільки — знову-таки ніби — години за дні до того цього уже трігали до Зубченка, то він ніби на ганок з мисливською рушницею...

Наші зустрічі з мешканцями села, бесіди з батьками, вчителями, есудами і друзями загально не дають підстав погордуватися, німе Валентин Зубченко мусив захищатися, про що підозріло упереджено і нав'язливо глумлять у Криничині. Потреби стріляти навазогін, на нашу думку, не були.

В КСП такі справи термінові зброї, обрали нового голову і нове правління. Зважаючи, що обрали своїх людей, надлаштування не ховати кини у воду, а розібратися з насильниками господарюван-

Зубченка. Це ж бо теж може виявитися цікавим для правохоронців. Однак райононе держадміністрація чомусь захоплюється енергією доводити, що збори відбувалися з порушеннями статуту КСП та чинного законодавства, а тому повноваження новообраного Олександра Сатикова вона визнати не може. Шкаю, що Зубченко свого часу «обривав» той точнісничко так само.

Ми були свідками, як теперішній голова райдержадміністрації Петро Проскурня зустрічається з активом господарства. На похорон юмача ніхто з адміністрації не прибув. Навіть співчути не висловили. А як людина «самочинною» провезли зброю, виразу примчали «наводити порядок».

— Так не буде, як ви рішили! — заявив Петро Григорович. — Ми не дозволимо, щоб створювали свавілля. Будемо готувати нові збори. Він мене зрозумів! Все!

Новообрані правління намагалися заперечити, Проскурня не став нікого слухати і заживи примирення.

Побувати ми і на позачергових зборах. Люди в один голос повторювали, що

Олександра Сатикова обрали свідомо і не збираються поступатися. А Петро Проскурня — що наче «ми довго райононе, побували в усіх бригадах, заступили думку вестерним, і всі згодні на нейтрального чоловіка, який нічим і з ким тут не пов'язаний». Отож, знову поновувалася стороння кандидатура. Шоправна, тих, з ким начебто радилися, в заді не вивислося. Люди знову проголосували за О. Сатикова.

Це, очевидно, перша перемога гуляйпільців, хоча колосоп їхній розпал до шурки, залишилися тільки земля, на якій треба такою правити. Нікода, що перемога віддалася такою ціною — коли свавілля ділило до пострілу.

Незадовзі після гуляйпільських пострілів у Криничин відбулися сесії райононе ради. Депутат за КСП «Південне» Володимир Орлов доповідав, що сталося. «Я раніше своїм своїм еством відчув, — говорив голова райононе Володимир Верховський, — що депутати — керівники господарств, не приймалися трагедією, інші голови КСП тех стріляли б, виходились, без вагань — їм є кого битися».

На селі з'явилися багати, які не «знають», і тим паче, навряд чи розпалі, звички у них те багате здалось. З'явилися білі, корти багати і знають, що їх безбожно обкрадають. Це ось жаліхник ефективних господарів-земельників, про яких так багате говорять сучасні реформатор-професіонали, досі, однак, нема. Або не вміють наші нинішні реформатори робити те, що проголошували, або не хочуть. А швидше, те й інше разом діється вразі.

Дніпропетровська область.

Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, «Голос України»



**ЧУЛА я про легендарного провідника Нострадамуса. Він на кілька століть вперед «бачив» економіку історичної події, передбачав дії військових людей. А чи міг він передбачити життя своїх сучасників і якіс їх буденні події?**

Марія СЕНЧИЛО.

Луганська область.

Народився він у французькому містечку Сен-Ремі 1503 року. Відомі спливали майже півтисячоліття, а Мішель Нострадамус згадувати делалі частіше, глибше вивчаючи його футуристичні вірші-катерині і знаходячи у них свої нові пророцтва, зашифнені, вочевидь, на якій. Свідчення кажуть, що у своїх передбаченнях він керувався піфторською та платонівською традицією, за якою все у світі повторюється і що підзнавати майбутнє — означає згадувати минуле... Та це варті окремої розмови.

Передбачення Нострадамуса щодо визначних історичних постатей постої дивовижні. Скажімо, відомо, як загинув славетний король Генріх II: під час турнірних змагань супротивник пробив йому шолом, який поранив в око, і король незбаром помер. Шкаю знає, що Генріха відомчали на змагання, передуючи незборе. Та він не послухав і днів за... сценарієм великого провидця. А той багате років до події писав: Пробито шолом золотий — і згинув, Як зрив, що падає в світ голий.

І тек старому так не здалось. Він слабийші, ніж дів молодий. Для ясності додам, що суперники змагалися в масках лева... Та чи не найбільше вражають пророцтва Нострада-

муса щодо Наполеона. Майже за триста років до піднесення імператора провидище «бачив» все до подорожі. Він писав, що Наполеон «ролом з морського мисливця» (з Керсика), що у нього «годова з коротким волоссям» і що «чотирнадцять років буде владарювати тираном».

Віа простого содлата діжде до імперії. Матиме ім'я, якого не носив жоден король. А Італія, Іспанія, Англія будуть тремити перед ним.

Ще й така деталь: відіде налго уважний від жінок-ізоземки. Нострадамус передбачив розлучення Наполеона з першою дружиною, його захоплення красунею Жозефіною, трагедію його шлюбу.

Власне, все за «пророком» ясновидище: злет імператор-диктатора на хвилі кривавої революції, пожежа Москви, засаження свавільного завоєвника на недічний острів («велика імперія буде перетворена незбаром у малескіе мисливця»).

Дослідники знаходять у знаменитих «Центуріях» Нострадамуса досить красномовні натяки також на імператрицю Катерину II, Стагіна, Гітлера, Муссоліні... Та спістусімо на землю. Чи «бачив» провидище долі своїх сучасників? Можна згадати легендарну історію з молодим чоловіком Феліче Перетті. Нострадамус якось сказав, що цьому чоловіку поклоняться мало не півсвіту — він стане Папою Римським... Феліче та його однопірий тільки емілилися на те. Та знайомі папа Сикст V — то і є загадуваний чонах...

Не помилявся провидище і щодо своєї особи. 16 липня 1566 року він сказав, проширюючи і учинами: «Завтра на снітанку мене не стане». І на світанні 17 липня у нього стався розрив серця.

Дійшла до нас і така оповідь. Якось Нострадамус

як лікаря запросив до свого замку якіхсь Флоренваль. Вони йшли повітрям і тут їм трапилося його поросат — одне біле, друге чорне. Багатий господар хотів покепхувати від відомим провидцем. Він з насмішкою звернувся до гостя:

— А скажіть, пророче, що буде з тими поросатами?

— Ми з'їмо чорна, а вовк з'їсть біле, — тут же потійно відповів Нострадамус.

Господар узявся потримувати до кінця. Він потій викликав кухаря і наказав зарізати біле пороса, пригнотувати і полати його на вечерю.

Кухар так і зробив. Зарізав. А далі... Далі сталося так. Він вийшов на хвилю, а до кухні залізало прирчене човнені і розприскивало з поросам. Виявлялися пів, перескакивали кухар арівач чорне пороса.

Вечера була нишюю. І господар схилив сказав:

— Отже, месьє, ми їмо біле пороса!

— На столі чорне пороса, — знову спокійно відповів гість.

Лютий господар викликав для свідчень кухаря. Той діявся...

Не заваляти значиняти, що революціонери пророцтвами Нострадамуса не захоплювалися. У 1791 році революційні гвардійці вивертали до монастиря, де його го поховано, розвалили катини, робили гробницю, а його кістки порозкидали... Нічого дивного. Революціонери звичай розправлялися з тими, хто казав про них правду. А великий провидище залого до революції передбачав, що вона принесе треп і кропородити. «Треті, ставши ірешими, будуть припинити, ніж бур Непор» — попереджав Мішель Нострадамус. Нам відомі інші слова: «Кто был ничем, тот станет всем».

Незабутній провидище завжди передскаже...

# МРІЇ КАМІ КАЛАДЗЕ

**У ЛЮТОМУ (27) йому виповнилося тільки двадцять. Найвищий виступ, коли виповнюється — це за життя. Але, незважаючи на свій досить малий вік, Каха Каладзе, а йдеться саме про нього, встиг уже чотири рази стати чемпіоном Грузії. Цей на перший погляд сором'язливий юнак виступав і за національну збірну своєї країни, зігравши проти поляків, малаван та італійців в офіційних матчах, а проти збірних Норвегії та Кипру — в товариських.**

— Чув, що в квітні відбудеться товариська зустріч національних команд України та Грузії. Мокшів, я мене запозити на той поїздок.

— І не важко буде грати проти своїх нинішніх клубних партнерів? Адже в українській збірній грає багато динамівців Києва?

— Виступи за клуб то одне, за збірну — інша справа. Я — професіонал, і різні там сентентії в таких випадках некорисні.

Починав Каха ще малюючим хлопчиком у тренерів Вано Каришвілі. Але найбільший вплив на нього, звісно, мав тато — Карло Каладзе. І це зрозуміло, бо сам він успішно грав у захисті відомого в радянські часи грузинського колективу «Локомотив» (Свердлов). Потім був президентом цього клубу. Тепер він Каладзе разом із дружиною та молодшим 17-річним сином переїхали на тимчасове помешкання до Києва. Адже відомий в українській столиці грає його старший — Каха. Мабути, не варто поспішати, як оточення найрізніших людей позитивно впливає на молодого футболіста. Адже в такому разі йому недовго психологічно незграбно, що часто виникають у людей, відправившись від батьків на тривалі часи.

У дитинстві та юнацькі роки Каха мав стати таким, як його французький Беккем, або його славний земляк Олександр Чивадзе, який ні в чому не поступався найкращим зіркам світового футболу. Тепер і сам Каладзе грає в захисті за відомого рива.

— Чи одразу визначився з амбулою? — поцікавився у новобранця динамівець Києва.

— Ні, довелося пограти на різних позиціях. Скажімо, в юнацькій команді в нападі та захисті. А потім, коли запросили до відомого «Динамо», то перекваліфікувався в персидного захисника. І добре, що маю авторитетного порадника — тата.

— А матеріалом чим полюбляє грати в українському клубі? Грузії?

— То, без перебільшення, було шле сузір'я! Кікнадзе, брати Арсвадзе, Шелі, Кекаба. Про них ніні знають у всій Європі.

— Де речі, а як перспективі найбільшого «Динамо»?

— На жаль, ця молада команда після кожного сезону існують лише найкращих виконавців. Але і серед нинішніх гравців клубу є чимало талановитих. Тому, гадаю, тілісці мають хороші перспективи.

— А матеріалом база клубу яка?

— Звісно, що вона не така солідна, як у київського «Динамо», де рівень відповідалоє спортивському. Але численні прихильники грузинських динамівців мають, що нехай би, виступити дліні часи.

— Чує, що має, асирі Києва, запропонував ї ї інші відомі команди. Але обрали «Динамо». Чому?

— Хвіба, якби я хотів порівняти цей славний клуб з будь-яким іншим, зокрема російським? Київ має абсолютну перевагу. Такої самої думки й мій батько. Взагалі це в дитинстві я мріяв пограти в київському «Динамо».

— То, любонь, Київ для вас стане своєрідним трампліном для стрибка в Європу?

— Не приховую, що сподіваюся на це. Але то не сьогоднішній розмова.

Греба пограти, допитати з маркетологами себе, а тоді вже поперитися до цієї теми. Хоча, знаюся, що мені дуже симпатичний мадридський «Реал».

— А який футбол вам до душі?

— Хорсткий, атлетичний, технічний.

— Ви маєте кремезну статуру. І кажете, що полюбляєте жорстку боротьбу. То, мабути, інколи маєте проблеми з суддями?

— У цьому я — гравець сумирний, дисциплінований. Але все ж одного разу поbacher перед своїм обличчям червону картку. Сталося це в Кішінієві під час посліднього збірних Молдови та Грузії. Було і соромно, і прикро, і образливо. Одне слово, стараюся не конфліктувати з футболним колективом.

— Як входили в новий колектив?

— Легко. Динамівець колектив дуже доброзичливий. Більшість гравців — ширі і приязні люди. Втім, частіше спілкуєся з Андієм Шевченком. Дуже вдячний досвідченим Калитвинцеву, Лухомію та іншим за підтримку і доброзичливість.

— У київському «Динамо» ніні солідна конкуренція за місця в основному складі. Чи не боїтеся, що опинитесь за ривом?

— Конкуренція — то дуже добре. Саме вона найбільше сприяє зростанню майстерності. Оточуючі стараються, що і скормили. Але, коли треба, постійно за себе візьму. Звичайно, мрію керувати за київського «Динамо» зграги в новому чилі розіграшу Ліги чемпіонів. По-доброму зазірну своїм нинішнім партнером — Баррі-Тауні Копенгаген — Ейндховен — Нокелс — Барселона. І в Турні вони були молодшими. Європа знову загомоніла про київське «Динамо».

— На зиму, Каха Каладзе — захисник київського «Динамо» і збірної Грузії.

Фото Юрія ВЕНГЕРША.

## Запах комунальної кухні... навколо ФІФА

Боротьба за пост президента ФІФА, який звільниться після того, як напередодні чемпіонату світу-98 у Франції його здлявить бразилець Жозе Авеллан, набула скандального характеру.

Спершу генеральний секретар Міжнародної федерації Зепп Блаттер офіційно оголосив, що має намір відлучитися з президентської посади. При цьому швейцарський сказав, що свою передзвірку кампанію має намір вести, не залишаючи поста «генсека» у ФІФА.

Це, зрозуміло, спричинило різку критику з боку президента УЄФА Ленарта Юханссона, який досі був єдиним офіційним кандидатом на роль наступника Авеллана. Швед назвав Блаттера «маріонеткою в руках бразильця, котра не здатна на самостійні дії і нехоче інтересам світового футболу». В інтерв'ю німецькій «Зонітаг Шайтунг» Юханссон порівняв свого опонента з дівчиною, котра ворочає на ромашці. «Обити мене — це образити мене».

Глава УЄФА зважив також: «Сподіваюся, що Блаттер востаннє боротиметься чесно, та якщо справи триватимуть у тому ж плані, як тепер, то є сумніви у правильності обрання нового президента ФІФА з морально-етичної та правової точки зору».

Не залишився в боргу і Блаттер, який у свою чергу назвав Юханссона маріонеткою, що ілюструє маніпулює Німечкою. За словами Блаттера, його кандидатуру підтримують національні федерації всіх континентів, за винятком Європи...

На знімку: хто переможе — Ленарт Юханссон (ліворуч) чи Зепп Блаттер.



## Інформація про випуск акцій Відкритого акціонерного товариства Юридична фірма «Правіс»

1. Фірмова найменування майбутнього акціонерного товариства (виплати).
2. Відкриті акціонерне товариство Юридична фірма «Правіс».
3. Предмет та мета діяльності: основним видом діяльності товариства є юридична. Товариство створюється з метою отримання прибутку.
4. Дата проведення установчих зборів: 3 травня 1998 р.
5. Розмір статутного фонду: 60000 (шістдесят тисяч) гривень, 00 копійок.
6. Засновники оплвчють акції грошовими коштами. Внесення засновниками майна в натуральній формі не передбачається.
7. Початкові внески мають бути внесені на тимчасовий розрахунковий рахунок DON 568758 UAH-3004 01 отримувачів у відкритій банківській системі 26000900837017) у філії Першого Українського міжбанківського банку в м. Донецьку, МФО 335537. Ідентифікаційний код банку 24165705.
8. Дані про емісію цінних паперів:
9. Рішення про випуск акцій прийнято зборами засновників відкритого акціонерного товариства Юридична фірма «Правіс» — протокол № 2 від 9 березня 1998 року.
10. Засновники товариства: Шеремет Сергій Миколайович, Гованов Юрій Володимирович, Макія Григорій Миколайович.
11. Прислів'я для власників цінних паперів не передбачається.
12. Мета використання фінансових ресурсів, залучених від емісії: — формування статутного фонду товариства; — створення його матеріального базису (придбання комп'ютерів, програмного забезпечення, спеціальної літератури, офісного обладнання,

- одержання ліцензії на здійснення юридичної практики).
- 7.5. Обсяг емісії, що планується — 60000 (шістдесят тисяч) гривень, 00 копійок.
- 7.6. Вид цінних паперів — акції. Товариство випускає акції тільки прості на пред'явля. Привілейовані та іменні акції не випускаються. Форма випуску акції — документарна.
- 7.7. Номінальна вартість — 10 (десять) гривень, 00 копійок.
- 7.8. Класифікація — 6000 (шість тисяч) акцій.
- 7.9. Сума емісії — 60000 (шістдесят тисяч) гривень, 00 копійок.
- 7.10. Число серій — одна серія А.
- 7.11. Порядковані номери акцій — від 0001 до 6000.
- 7.12. Місце продажу (підписки) — 340055, м. Донецьк, вул. Університетська, 10.
- 7.13. Додаток підписки — 27 квітня 1998 р., день проведення підписки — 30 квітня 1998 р.
- 7.14. Залповнений курс — 10 (десять) гривень, за одну акцію.
- 7.15. У разі недоотримання рива передплати товариство вважається таким, що не відбулося. Особам, які підписалися на акції, повертають гроші в порядку, передбаченому чинним законодавством.
- 7.16. У випадку перевищення рива передплати займа підписки відомляється в порядку, передбаченому чинним законодавством.
- 7.17. Доходи за акціями виплачуються товариством за його юридичною адресою (340055, м. Донецьк, вул. Університетська, 10).
- 7.18. Численні ривки: погіршення економічної ситуації в державі; посилення податкового тиску; відсутність попиту на юридичні послуги.

## Інформація про ВАТ «Малинський каменедробильний завод»

- Назва емітента
- Не є суб'єктом для державної реєстрації ВАТ і дата його видання
- Місцезаписання
- Телефон
- Особи, які здійснюють
- Кількість акцій
- Статутний фонд
- Прості акції (вкл.)
- Дата проведення останніх зборів акціонерів
- Основні фінансові показники
- Вирішувати за реалізації за мінусом ПДД, тис. грн.
- Балансовий прибуток (збиток), тис. грн.
- Всього за активом балансу, тис. грн.
- Всього за пасивом балансу, тис. грн.
- Непокриті збитки, тис. грн.

Відкриті акціонерне товариство «Малинський каменедробильний завод»	Рік закінчення	Рік попередній
04011905 від 7 серпня 1995 року	4976	3661
Житомирська обл., Малин	128	423
5-12-43	17567	17238
5-23-29	17567	17238
виробництво та реалізація щебеневих продуктів	1587000	
1997 року	6348000 — 100 %	
19 грудня 1996 року	19 грудня 1996 року	

## Король «помер». Хай живе Ріос-ХІV!



Чотирирічна са панування на світовому тенісному троні американця грешного походження Піа Сампраса завершилася кілька днів тому. Чилець Марсело Ріос із Сантьяго, який по-кращому підкадрова до великого Піа, наразі став найсильнішим за рейтингом Асоціації тенісистів-професіоналів.

Нинішній рік Марсело почав перемогою на турнірі в Окленді, потім вийшов до фіналу AUSTRALIAN OPEN, три тижні тому виграв Indian-Wellst, що входить до престижної серії Супер-9, а минулої неділі в фіналі LIPTON CHAMPIONSHIPS завдав поразки американцю Андре Агасі. Це й мало змусити Ріоса виступити на світовому тенісному троні, з якого він скінчив Піа Сампраса.

Марсело Ріос — чотирнадцятирічний за віком гравець, який удостоєний звання найсильнішого у світі. Сьогодні, хто виступає і тепер, в латері колоніях «королів». Томас Мюстер (Австрія), Піт Сампрас, Андре Агасі і Джим Кур'є (США), Борис Беккер (Німеччина). Але він звикати ні до чого. Ріос молодший від нього на багаторічній перспективі. 23 грудня йому виповниться лише 23 роки. Хоча має скромні фізичні дані (зріст — 175 см, вага — 63 кг), різь лівша на корті перетворюється на «шуми».

Уперше представник Латинської Америки досяг такої вершини в тенісі. Хоча Ріос поки що не виступав в активній колоні перемог на турнірах із серії Великого шлему. Однак його досвід, честолюбство, працьовитість і талант — гарантія того, що і що вершину буде підкорено.

На знімку: новий король світового тенісу Марсело Ріос.





# Інформація про шостий випуск акцій акціонерного банку «КІВБ»

**I. Характеристика емітента**  
Акціонерний комерційний банк «КІВБ» є привокантним акціонерним комерційним банком «КІВБІННА», зареєстрованим Національним банком України 19 травня 1993 року.

№ 171 у формі акціонерного товариства закритого типу. У статистичній банківській реєстрації за № 171 у формі акціонерного товариства закритого типу за статистичним фондом 12 874 200 гривень, які сплачено повністю.

Винцим органом управління банку є загальні збори акціонерів. Рада банку здійснює контроль за діяльністю правління банку. Головою ради обрано президента АТ «Київбан» Кравця М. М. До складу ради ввійшли керівники відомих не тільки в м. Києві, а й за його межами, підприємств і організацій: ЗАТ «Фармацевтична фірма «Дарниця», АТ «Киїлпроєкт», асоціації міжнародних автомобільних перевізників України, АТ «Українські ювеліри», ДКП «Київелектротранс», АТ «Заказ заводобудівних виробів», міського територіального об'єднання автомобільного транспорту, АТ «Київмискобудматеріалів», ДКП «Київгаз».

Правління є виконавчим органом, який здійснює керівництво повнотою діяльності банку.

Голова правління — Микола Степанович, освіта вища економічна, стаж роботи у банківській системі 26 років.

Головний бухгалтер — Павличенко Галина Григорівна, освіта вища економічна, стаж роботи в банківській системі 26 років.

Загальна чисельність працівників банку та його філій становить 409 чоловік.

Юридична адреса банку: 252030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 16-22.

**II. Опис діяльності банківської системи**  
Банк є універсальною кредитно-фінансовою установою і входить до єдиної банківської системи України.

Банк надає підприємствам, установам та громадянам всі види банківських послуг, здійснює банківські операції в Україні, і за її межами, має кореспондентські рахунки в основних банках світової мережі, що дає можливість виконувати ці операції з міжбанківською оперативністю.

Фінансова політика банку орієнтована на забезпечення стабільності, цілісності в роботі з клієнтами, підвищення репутації надійного банку в вітчизняних і зарубіжних партнерах.

Кредитна політика банку спрямована на кредитування економічно і соціально активних для м. Києва і України програм.

Метою подальшої діяльності банку є надання допомоги підприємствам різних форм власності в розширенні і розвитку виробництва та підприємницької діяльності, впровадженні нових банківських технологій, а також міжнародної банківської діяльності.

Загальний обсяг консолідованого балансу в 1997 році зріс у 1,6 разів і на 01.01.98 рр. становив 98,3 млн. грн., розмір власного капіталу збільшився за рік більш як у 2 рази і на початок поточного року склав 16,5 млн. грн., загальна кількість відкритих рахунків юридичних і фізичних осіб становить 12 735, вклади громадян у 2,2 рази перевищили минулорічні показники і становили 73 млн. грн. В 1997 р. здійснено інвестиції в корпоративні цінні папери — 1,5 млн. грн., в ОБДП — 14,1 млн. грн.

Банківський прибуток за минулий рік отримано в сумі 5,1 млн. грн., що на 1,4 млн. грн. більше, ніж за попередній рік.

Банк «КІВБ» одержав ліцензію Національного банку України № 14 від 29.12.97 р. на здійснення 29 видів банківських операцій, ліцензію Фонду державного майна України (№41) — на здійснення банком посередницької діяльності в приватизаційних паперах, дозвіл Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку України (№ 70-р від 28.08.96 р.) — на провадження реструтуризації власників іменних цінних паперів.

Банк «КІВБ» є членом Асоціації українських банків, Української міжбанківської валютної біржі.

Економічні нормативи, встановлені національним банком України, дотримуються банком постійно.

## III. Результати попередніх випусків акцій банку

Закінчення банком здійснення п'яті емісій акцій.

**Перша емісія** — прості іменні акції в кількості 508 штук, серією СІА — 1, за номерами 001—508, номінальною вартістю 10 гривень кожна на загальну суму 5 080 гривень.

**Друга емісія** — прості іменні акції в кількості 14 112 штук, серією СІП — 1, за номерами 509—14620, номінальною вартістю 10 гривень кожна на загальну суму 141 120 гривень.

**Третя емісія** — прості іменні акції в кількості 1 100 000 штук, серією А-3 за номерами 0000001—1100000, номінальною вартістю 1 гривня кожна на загальну суму 1 100 000 гривень.

**Четверта емісія** — прості іменні акції в кількості 1 550 000 штук, серією А-4 за номерами 1100001—2650000, номінальною вартістю 1 гривня кожна на загальну суму 1 550 000 гривень.

**П'ята емісія** — прості іменні акції в кількості 10 224 200 штук, серією А-5 за номерами 2650001—12874200, номінальною вартістю 1 гривня кожна на загальну суму 10 224 200 гривень.

Кількість іменних акцій, випущених банком, які знаходяться у власності керівних працівників становить 6,9%.

**IV. Відомості про шостий випуск акцій**  
Загальні збори від 5 березня 1998 року протокол № 1-98 прийняли рішення про збільшення статутного фонду до 29 000 000 гривень та додатковий випуск акцій.

Мета випуску акцій: збільшення статутного фонду, ресурсів власного капіталу, зростання обсягів власної ресурсної бази, що закріплює репутацію банку як установи, яка гарантує надійність вкладених коштів його клієнтам.

Клієнти заручені від емісії планують направити на кредитування міських програм і проєктів — 30%, в цінні папери — 35%, інвестиційні проєкти — 35%.

Обсяг шостого випуску акцій банку становить 12 825 800 штук простих іменних акцій, номінальною вартістю 1 (одна) гривня кожна, серія А-6 за номерами 12874201—25000000 на загальну суму 12 825 800 (двадцять мільйонів сто двадцять п'ять тисяч вісімсот) гривень.

Акції банку шостої емісії випускаються у паперовій формі.

Початок передлати акції банку — 20 квітня 1998 року. Закінчення передлати акції банку — 19 жовтня 1998 року.

Після закінчення вказаного строку передлати припиняється.

Акції розповсюджуються шляхом відкритої передлати серед юридичних та фізичних осіб відповідно до вимог чинного законодавства.

Оплата вартості акцій здійснюється тільки у вигляді грошових коштів після укладання договору на придбання акцій. Перед укладанням договору юридичні і фізичні особи надають банку документи, передбачені чинним законодавством.

До закінчення строку передлати особи, які передлати акції банку, повинні сплатити не менш як 30 відсотків вартості акцій, на підтвердження внеску акціонерів видається тимчасове свідоцтво.

Строк повної сплати номінальної вартості акцій, які передлати акціонери, не повністю перевищує одного року з дня реєстрації випуску цих акцій.

Не пізніше ніж через шість місяців після реєстрації випуску акцій банку акціонери видається сертифікат акцій на сумарну номінальну вартість акцій.

Акції, які передлати акціонери, перевищують зазначеному розмір або не досягне його, рішення про фактичний розмір емісії приймають загальні збори акціонерів. У разі відмови загальними зборами зайвої передлати внесені кошти особам, які передлати акції, повертаються не пізніше як через 30 днів.

Акціонери банку мають переважне право на придбання акцій цієї емісії.

Акції дають право брати участь в управлінні справами банку.

банку. Одна акція дає право на один голос у роботі загальних зборів акціонерів, на отримання дивідендів згідно з поданнями про акції АКБ «КІВБ».

Кількість акцій, що належить одному акціонеру, не повинна перевищувати 35 відсотків статутного фонду.

Власники акцій мають право на їх відчуження. Особа, яка користь яку відчуженої акції, небуває прав власності з моменту внесення відповідних змін до реєстру власників іменних цінних паперів банку.

Прийнято рішення пропридавання акцій, банку слід врахувати такі чинники ризику:

— зміни в законодавстві щодо діяльності комерційних банків;

— непропорційності і нестабільності економічної ситуації в Україні;

— інші форс-мажорні обставини.

## Баланс АКБ «КІВБ» (суми в грн.)

АКТИВ	на 01.01.97	на 01.01.98	на 01.03.98
Каса і кор.			
рах. в банках	8928600	8020410	4112962
Кредити, надані банком	26137057	50657368	42923919
Міжб. кред.			
надб. банком	2679341	408682	4916289
Приб. ч. папер.			
паї, акції	7284194	17403530	23732241
Основні засоби банку	2446096	4704890	4135004
Дебітний банком	1069365	1266262	3136917
Інші активи	12091239	14943432	12834504
Збитки	0	0	0
Валюте балансу по еквіту	60635912	98300938	95792818

ПАСИВ			
Статутний фонд	4191856	11796386	12874200
Іші фонди	4693646	6120097	5398407
Розрах. і поточ.			
рах. клієнтів	23627230	30959561	32678900
Депозити кор. осіб	9837696	16255757	9205403
Вклади громадян в нац. валюті	3245588	7262032	10121750
Міжбанк. кред.			
одерж. від іші банків	2065990	8348500	7216391
Кредитори банку	407144	2296397	3798212
Іші пасиви	8853929	10090332	3893173
Збиток	3712827	1534576	606482
Валюта балансу по пасиву	60635912	98300938	95792818

## Звіт про прибутки і збитки АКБ «КІВБ» за 1997 рік (суми в грн.)

ДОХОДИ	26412000
в т.ч.	
1.1. Процентні отримані	13792000
1.2. Доходи і комісії по наданих послугах	2612000
1.3. Доходи від операцій з цінними паперами	1780500
1.4. Інші доходи	2203000
ВИТРАТИ	22177000
в т.ч.	
2.1. Служебні проєкти	16058000
2.2. Служебна комісія по послугах	131000
2.3. Витрати по операціях з цінними паперами	289000
2.4. Витрати по маркетингу та рекламі	108000
2.5. Амортизаційні відрахування	244000
2.6. Інші витрати	4447000
ПРИБУТОК	5153000
Норматив платоспроможності банку (Н2) — 22,99	
Норматив ліквідності банку (Н3) — 22,48	

Рядв банку. Правління банку.

## ДО УВАГИ АКЦІОНЕРІВ ВАТ

### «Костопапський домобудівний комбінат»

Повідоляємо, що чергові збори акціонерів відбудуться 21 травня 1998 року об 11.00 за адресою: 265300, Костопап Рівненської області, вул. Степанська, 12.

Вудунок культури домобудівного комбінату.

Рестрація учасників розпочнеться з 7.00.

**Порядок денний:**

1. Заїт голови правління про підсумки фінансово-господарської діяльності за 1997 рік та його затвердження. Визначення стратегії розвитку та основних напрямів діяльності на наступні роки.

2. Заїт та визначення ревізійної комісії про результати проведення перевірок, висновки за звітами та балансом ВАТ за 1997 рік.

3. Представлення правлінням розподілу прибутку ВАТ за 1997 рік та плавовий розподіл прибутку за 1998 рік, їх затвердження.

4. Про збільшення статутного фонду ВАТ у зв'язку з індексною основних фондів ставом на 01.01.1995 року.

5. Про внесення змін та доповнень до статуту товариства.

6. Про внесення змін до складу спостережної ради ВАТ.

Довідки за тел.: (03657) 2-25-17, 2-12-55.

## ВАТ приватнофірма «С-ТІМ»

зпрошує акціонерів узяти участь у загальних зборах товариства, які відбудуться 19 травня 1998 року об 11-й годині за адресою: м. Ситин, вул. Театральна, 3.

Рестрація акціонерів та їх повноваження починається буде проводиться з 8.00 до 10.30.

Найменш документи, що засвідчують особу, це:

Порядок денний зборів:

1. Заїт голови правління ВАТ про підсумки фінансово-господарської діяльності товариства.

2. Затвердження:

а) статуту товариства (нова редакція);

б) загальної збалансованої збори акціонерів товариства;

в) списку спостережної ради товариства;

г) повноважень товариства;

д) порядку нарахування та виплати дивідендів;

е) порядку здійснення акціонерів з інформацією у товаристві.

3. Вибір спостережної ради товариства.

4. Вибір голови правління товариства.

5. Вибір членів правління товариства.

6. Вибір членів ревізійної комісії товариства.

7. Розгляд закон акціонерів.

Підати свої пропозиції щодо чистотності статуту товариства, збалансованої збори акціонерів товариства за адресою: м. Ситин, вул. Театральна, 3, п. 22-74, 2-23-74, 2-12-09 щодня, крім суботи та неділі, з 8 до 15 години, до 18.04.1998 року включно.

Усі пропозиції просимо надіслати в письмовій формі.

## До уваги акціонерів ВАТ «Сумибджолотром»

Повідоляємо, що перші загальні збори ВАТ «Сумибджолотром» відбудуться 21 травня 1998 року об 11-й годині за адресою: м. Суги, вул. Заступська, 13.

**Порядок денний:**

1. Заїт голови правління про результати роботи за 1997 рік та основні напрями діяльності в 1998 році.

2. Заїт голови ревізійної комісії.

3. Затвердження річного звіту та балансу.

4. Обрання спостережної ради.

5. Обрання голови та членів правління.

6. Обрання ревізійної комісії.

7. Затвердження статуту ВАТ.

8. Визначення умов оплати праці посадових осіб ВАТ.

При собі мати паспорт, або дозвілення, оформлене в установленому законом порядку.

Довідки за телефоном: 8(0542) 27-31-33.

Правління товариства.

Товариство з обмеженою відповідальністю виробничо-комерційна компанія «Европа», рег. свідоцтво № 10, від 20.05.2001, зареєстрована 12.01.95 в районі Перемиської районної ради Рівненської області, ліквідується. Претензії приймаються поштою за адресою: 329810, Перемиська, вул. Гагаріна, 25, тел. 5-23-09, 5-42-80.

Сервісно-туристичне товариство «Інтуркомікс» повідоляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються за адресою: Київ, вул. Михайлівська, 6, 13.



МІКМ (Життєвий канал)

## ПРЕДСТАВЛЯЄ

ПРЕМ'ЄРУ ВИСТАВИ

Французька мелодія

екстремальна комедія

Автор п'єси А. ГІЛЬ

Режисер О. КІРЮШЕНКО

За участю:

з. а. Росії Олександр БУЛДАКОВА  
з. а. Росії Євген ТОМІ  
з. а. Росії Юрій ЧЕРНОВА  
з. а. Росії Наталія КРАЧОВСЬКА

та артисти Ірини Лазіної-Томі і Андрія Бутіна

ПРИ СПІЯННІ:

ОФІЦІЙНИЙ ПЕРЕВІЗНИК: АТРАНСАВРО

ЮРИДИЧНА ПІДТРИМКА: КОНСЬОМ'ЮНАЛЬНА ПРАВДА

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

ІНФОРМАЦІЙНА ПІДТРИМКА: БЛОС Україна

**Уважаемые акционеры!**  
Правление открытого акционерного общества «Фарприм» сообщает о проведении очередного общего собрания акционеров, которое состоится 13 мая 1998 г. в 13 часов по адресу: г. Артемовск Донецкой обл. ул. Сибирцева, 2.

**Повестка дня:**

1. Отчет управления о результатах финансово-производственной деятельности ОАО «Фарприм» за 1997 год.

2. Отчет ревизионной комиссии.

3. Внесение изменений и дополнений к уставу ОАО «Фарприм».

4. Утверждение положений о наблюдательном совете.

5. Избрание наблюдательного совета.

6. Добирание членов правления и ревизионной комиссии.

Регистрация акционеров, доверенных лиц проводится в день проведения собрания с 11.00 до 12.30.

При себе иметь:

1. Документ, подтверждающий личность.

2. Сертификат акций.

3. Доверенность на право участия в собрании.

## Основні відомості про емітента за 1997 рік

Найменування емітента: БАТ «Оріхівський маслосадовий завод»  
Код ЄДРПОУ: 00445630  
Організаційно-правова форма емітента: 18 січня 1998 № 00445630  
Слідство по державній реєстрації: Оріхівський районний державний архів  
Орган, що видає слідство: Оріхівський районний державний архів  
Місцезаходження: Оріхівський районний державний архів

Телефон: 3-35-22  
Телеграф: 3-36-17  
Телекс: 26001800014001  
Тел. факс: 313225  
Місцезаходження: Оріхівський районний державний архів

Основні види діяльності: Кількість власників облігатій: Кількість працівників: Найменування, місцезаходження, телефон незалежного реєстратора: ТОВ «Харків» — Консалтинг, м. Ленін, 162-6, тел. 34-81-03

Найменування, місцезаходження, телефон торговця (як чинним паперам, з яким укладено договір): Остання дата опублікування інформації про діяльність емітента: Назва державного органу, Тираж: Дата подання до комісії останнього річного звіту: Дата проведення останнього збору акціонерів: Найменування та місцезаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом продавати (купувати) його цінні папери: Найменування та місцезаходження юридичної особи, уповноваженої емітентом виплачувати дохід по його цінних паперах: Дата та термін виплати дивідендів, якщо вони будуть виплачуватися: до 30.04.98

Основні фінансові показники БАТ «Оріхівський маслосадовий завод» за 1997 рік, тис. грн.

Показник	Рік	Звітний	Попередній
1. Вручення (валовий дохід) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг) за викрадуванням державного регулювання цін, ПДВ та акцизного збору	1997	1769	2388,1
2. Балансовий прибуток (збиток)	1997	186	423,1
3. Всього по активах балансу	1997	809,9	687,4
4. Всього зобов'язань	1997	0,5	2,5
5. Статутний фонд	1997	267	267
6. Дивіденди (включаючи зарплату акцій)	1997	0,05	0,05
7. Прибуток, що припадає на одну акцію	1997	—	—
8. Дивіденди, сплачені на одну просту акцію	1997	—	—

## Шановні акціонери БАТ «Київський завод «Геофізприлад»!

16 травня 1998 року о 13-00 відбудеться черговий загальний збор акціонерів.

**Порядок денний**

1. Звіт управління про результати фінансово-господарської діяльності БАТ за 1997 р.

2. Звіт ревізійної комісії про результати перевірки фінансово-господарської діяльності управління за 1997 р.

3. Звіт ради товариства.

4. Затвердження порядку розподілу прибутку за 1997 р.

5. Внесення розпорядку статутного фонду шляхом випуску нових акцій.

6. Внесення змін до статуту.

7. Обрання членів ради товариства.

8. Про ведення реєстру власників акцій.

Ознайомитися з проектами вступних документів БАТ та отримати довідку інформаційного листування з адреси: м. Київ, вул. Дубровицька, 28, тел. (044) 430-46-92, 430-42-72, 430-46-60.

Місце проведення зборів: м. Київ, вул. Автозаводська, 2, конфернц-зал.

Регистрація учасників зборів 16 травня з 8.00 до 12.30 за п'ять го адресно. Для реєстрації учасників зборів потрібно мати документ, що посвідчує особу. Представникам акціонерів необхідно під час реєстрації подати також довіреність, оформлену згідно з чинним законодавством.

Не загальним збором передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

На загальних зборах передбачається збільшення статутного фонду на суму 34000 гривень (триста дев'яносто чотирьох тисяч гривень) шляхом випуску нових акцій.

## Акціонерне товариство «Хартроп-інкорпอเรйт» звернулося до Національної комісії з питань регулювання електроенергетики України з проханням про видачу ліцензії на здійснення підприємницької діяльності.

При цьому ліцензія на здійснення підприємницької діяльності в енергетичній сфері на території Київської, Харківської, Дніпропетровської, Закарпатської, Поттавської, Львівської, Тернопільської, Волинської, Вінницької, Сумської, Луганської областей та Автономної Республіки Крим.

Почтова адреса: Акціонерне товариство «Хартроп-інкорпอเรйт», 310057, м. Харків, 310057, вул. Гоголя, 7. Телефони: 14-95-32, 12-65-89, факс 12-65-89.

## Дешевше?.. Тільки даром!

на любую технику.

Склад в Дніпропетровське (самовивоз).

Возможен бартер.

Доставка в любую точку Украины по желанию заказчика.

Тел.: (0562) 44-00-44, 44-00-25, 44-00-73.

Факс: (0562) 45-11-73.

## До уваги акціонерів БАТ «Харчомаш»

22 травня 1998 року об 11-й годині в приміщенні виховного залу ПТУ № 21 за адресою: м. Київ, вул. Бунікова, 4, відбудеться черговий загальний збор акціонерів за порядком денним.

1. Звіт голоси правління про результати фінансово-господарської діяльності за 1997 рік та перспективні дії на 1998 рік.

2. Звіт ревізійної комісії про результати перевірки діяльності за 1997 рік.

3. Затвердження розподілу та використання прибутку за 1997 рік.

4. Внесення змін та доповнень до статуту товариства.

5. Внесення змін до складу спостережної ради товариства.

6. Різне.

Регистрація учасників з 9-ї години. При собі мати документи, що засвідчують особу, право власності на акції та повноваження.

Тел. для довідок: (044) 265-83-32, 265-88-42, 265-85-70.

Правління БАТ «Харчомаш».

Інформаційний код по діяльності БАТ «Харчомаш» за 1997 рік

Інформаційний код по діяльності БАТ «Харчомаш» за 1997 рік

Інформаційний код по діяльності БАТ «Харчомаш» за 1997 рік

Інформаційний код по діяльності БАТ «Харчомаш» за 1997 рік

Інформаційний код по діяльності БАТ «Харчомаш» за 1997 рік

Інформаційний код по діяльності БАТ «Харчомаш» за 1997 рік

Інформаційний код по діяльності БАТ «Харчомаш» за 1997 рік

Інформаційний код по діяльності БАТ «Харчомаш» за 1997 рік

## Уважаемые акционеры АОТ «Хлебпром»!

Правление АОТ «Хлебпром» сообщает о проведении очередного годового собрания акционеров общества, которое будет проходить 19 мая 1998 г.

**Повестка дня:**

1. Отчет председателя правления об итогах работы общества за 1997 год.

2. Отчет наблюдательного совета общества.

3. Отчет ревизионной комиссии общества.

4. Утверждение результатов хоз. деятельности общества за 1997 год.

5. Утверждение нового состава правления общества.

6. Избрание нового состава наблюдательного совета общества.

7. Утверждение норматива распределения прибыли.

8. Разное.

Участникам собрания необходимо иметь при себе паспорт или иной документ, удостоверяющий личность, а также доверенность акционера — юрид. лица — необходимо иметь при себе доверенность на право участия в собрании и документ, удостоверяющий личность.

Место проведения собрания: г. Донецк, ул. Кобозева, 5 (в акционном зале ОАО «Донецкий булочно-кондитерский комбинат»).

Начало собрания: в 12 часов. Регистрация участников собрания с 11-ти до 12 часов.

Правление АОТ «Хлебпром».

Правление АОТ «Хлебпром».

Правление АОТ «Хлебпром».

Правление АОТ «Хлебпром».

Правление АОТ «Хлебпром».

## Фото з кокаерта



— Гальмуй! За роgom мільція з «сфарою», гаа!

Фото Анатолія КРАСНОЖОНА.

Дніпропетровськ.

## А я роблю так

## Сушарка для білизни

Сушити білизну найкраще на сімйому повітрі. Ну, а якщо немає такої можливості, можна зробити сушарку у ванній кімнаті. Виготовляється вона із двох старих цинчок, дерев'яного стержня і кількох метрів шпатулу чи нейлонової жилки. Шнур, пропущений через два блоки білизні стел, дає можливість у разі необхідності піднімати або опускати сушарку. Кінці шнура прив'язуються до ніжки ванни або закріплюються іншим можливим способом.

Роман СТЕБЛОВ.

Київ.

## А це була випадок

## Про всіх подумала природа

Одного разу я став свідком незвичайної поведінки сторожової собаки на нашому підприємстві. Після теплового літнього дощу неподалік од прохідної зачинилися всі двері на калюжа. Дівлятка (так звали собаку), вивши в збун доволу палицю, але в оперек зубів, а вдовж, обережно ступаючи, заходила у воду. Як і звичайно єстернів за нею, вирившись, що вона хоче подивитися.

Дівлятка тим часом поволі заходила все глибше і глибше. Нарешті з води стало видно тільки її рули воду і доволу палицю.

Раптом вона з силою викинула геть палицю і притрималася кончиків з води. Обтерувалася і сіла обкнати на сонці.

Видно, зовсім уже блохи допекли наші Ляльці, — почув голос мого товариша. — Ти думав, їй скучилося закорто? Ні, то вона так біє галин.

Я був вражений. Ну хто, скажіть, навчив собаку такі мудрості? Як тримати палицю, як заходити в воду, щоб вона не замочити...

А то ж вона, природа, подумала про все живе на землі, вьому навчила...

Володимир ГВЯЗДОВСЬКИЙ.

Київ.

## Астрологічний прогноз

на 6 — 12 квітня

**ОВЕН.** З поведінка до суботи ви неспостійні у своїх бажаннях, мінливі у своїх рішеннях і вагаєтеся щодо вибору — дуже багато варіантів і слухок. Ви почнете досить різноманітні дії, запучте до кола своїх інтересів і турбот чимало людей.

**ТЕЛЕЦЬ.** Якщо минулого тижня не все йшло за планом, не впадайте у відчай. Спробуйте розв'язати ці перекотичні на шобібу присидіти. Тоді спале випустити назовні. Можливо, ви потребуєте розумового відпочинку чи, навпаки, інтенсивного інтелектуального заняття на самоті.

**БЛІЗНИТИ.** Вам принесть надію багато зв'язків, можливо, познайомитеся з цікавою людиною, отримаєте гарну пропозицію підтримки. У такій атмосфері зумієте повернутися до раніше запущеної справи. Середу, суботу і неділю можна опитати як важкі та неспокійні дні.

**РАК.** Якщо на початку тижня ви відчувалите власну правоту, то спираючись з гітими силами оволодієте сумніви. Але допоможе людина, яка має необхідну для вас інформацію. У понеділок добре обговорити велику справу чи розпочати будь-яку діяльність.

**ЛІВ.** Протягом тижня будете підходити на кілька маленької радості. В особистому житті така подія поліпшить емоційний клімат. Однак можуть виникнути непередбачені обставини, які спугнуть вас уроком. У понеділок добре починати будь-які нові справи.

**ДІВА.** Майже весь час буде присвячено турботам і спілким справам з найближчими людьми чи компаніями/ноями. Знову почисте обговорити грошові питання. Нові плани повернуть нас до старих робіт. У суботу і неділю перед вами постають старі проблеми. Але у понеділок можливе випадкове знайти те, що давно шукали.

**ТЕРІЗИ.** Ваша енергія найкраще буде використана у роботі з невеликими колективами у новій структурі. Повернетеся до справ з тими самими людьми, з якими починали в березні. Відновляйте перервані зустрічі. У суботу і неділю зробіть великий вибір.

**СКОРПІОН.** Після пережаних, розчарувань і роздумів минулого тижня неспокійно легко прийде до правильного рішення. Можна поліпшити багато конфліктів на робітні. Щого тижня найкраще використати нові зв'язки і методи, змінити місце служби. Подобаєть про своє здоров'я.

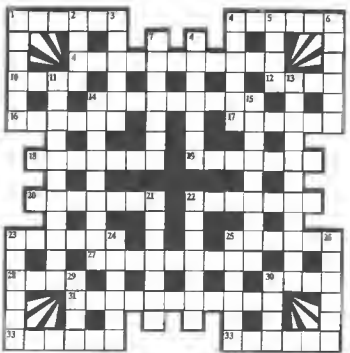
**СТРІЛЕЦЬ.** У понеділок ви повернетеся до власних справ. У вторник з близькою людиною не так пересторіте настанову турботи, як перелякете старі. Можете знову вирушити разом у поділку, зустріти людину, яка раніше вам подобалася. Не зайте рекламувати себе та свою фірму.

**КОЗІРІГ.** Вам і вашим близьким потрібна моральна і матеріальна підтримка. На початку тижня вас об'єднують спільні турботи. У суботу і неділю зіткнетеся з труднощами, на позалання яких знадобиться все більше зусиль і часу. Цими ж днями може виникнути конфліктна ситуація в сім'ї.

**ВОДОЛІЙ.** Ваші життя покращиться завдяки хвилюючому поїзду. Збільшиться кількість подорожей, контактів. Серед старих знайомих може з'явитися людина, яка має владу і зв'язки. Вони можуть допомогти вам зняти напружені ситуації з неспокійною ситуації.

**РИБИ.** Паса напруженість минулого тижня, пов'язана з енергетичними і фінансовими витратами. Отримаєте матеріальне компенсацію. Можете отримати плату за іздану послугу, використати попереднє джерело заробітку. Можливо, вирушите в ділову подорож.

ловішого монастиря. 14. Учасник походу Сагайдачного на Москву, гетьман реставрового князя 15. Невдоволення, що передає імпульси від центральної нервової системи до мускулатури кровоносних судин. 21. Легендарний київський князь. 22. Засіб зв'язку. 23. Острів-державу у Карибському морі. 24. Сміховий квідр. 25. Металева стрічка для закріплення труб. 26. Болотний шук. 29. Торіади, базар. 30. Один із трьох верхових кір в брахманізмі та індуїзмі.



## КРОСВОРД

По горизонталі: 1. Відпочинок на марші. 4. Композиторів. 9. Відомий скульптор і кінорежисер. 10. Предмет розмови. 12. Обладнина сігвога кірка. 14. Відомий галицький боярин, противник князя Данила. 16. Грецький мислитель. 17. Астрал. 18. Так звані кримські едельштейни. 19. Новаведавщина, перетворення. 20. Гора в Криму. 22. Борозна з пропаленого віна. 23. Відомий сучасний музикант і диригент. 25. Місто в Угорщині, де знаходиться музей Ф. Ліста. 27. Корда перетину висот трикутника. 28. Низький дитячий говіс. 30. Склад працівників підприємства, установ. 31. Рід удільних київських князів. 32. Графство, королівство, а нині — автономна область в Іспанії. 33. Одна із назв державного утворення на нашій землі, збережена в арабських історичних джерелах.

По вертикалі: 1. Мухометр. 2. Кормова трава родини бобових. 3. Боспорський цар, який уперше виникнув золоті монети в Пантикалеї. 4. Приймач у футболі. 5. Український поет німецького походження, автор поем «Прокляті роки», епопеї «Піліп імперія». 6. Один з вождів Великої французької революції, яка Його ж і знищила. 7. Штат у США. 8. Обшир, тримирна протязність над землею. 11. Персонаж відомої трагедії Й.-В. Гете. 13. Настоятель православної церкви.

## Відповіді до кросворда, надрукованого 28 березня

По горизонталі: 1. «Русалка». 4. Огієнко. 7. Нус. 8. Геродот. 9. Трайлер. 10. Пандора. 12. Асмовей. 14. Анісга. 16. Ізяслав. 19. Сопілка. 22. Антоній. 23. Нанашко. 24. Ташкент. 25. Бік. 26. Озимина. 27. Апостол.

По вертикалі: 1. Рогінда. 2. Сарказм. 3. Актинія. 4. Острога. 5. Налька. 6. Опавка. 10. Падалька. 11. Алімпій. 13. Сад. 15. Гес. 16. Ілліах. 17. Янєнкі. 18. Вігрова. 19. Сонетка. 20. Лаурет. 21. Аморт.

## Запитання по суті

## Астероїд, що гуляє сам по собі

Чула, що не подалі від Землі «гуляють астероїди», яким стаємоуї небезпеку для нашої планети. Чи це так?

Світлана КРЮКОВА.

Хороснае Харківської області.

Астероїд ХР11, відкритий науковцями минулого року американськими вченими, деякою мірою справді становить небезпеку для нашої планети. Версія американців така: через тридцять років він може зіткнутися з Землею. Під час зіткнення виникне енергія, що дорівнюватиме за потужністю вибуху двох мільйонів бомб, скинутих на Хіросіму. У повітрі утвориться така кількість пилу, що на довгі місяці огорне всю нашу планету.

Проте подальші дослідження вчених спростували попередню версію: зіткнення не передбачається. Бать в 2000 році земляни бачили деяких оптичних приладів зможуть спостерігати за астероїдом, який пролітатиме дуже близько до нашої планети.

## Голос України

Засновник —  
Верхохана Рада  
України.

252019, м. Київ-19,  
вул. М. Грушевського, 5.  
Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколлеж: О. БУЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заступник головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДІМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНЬСЬКИЙ, В. СУДЦЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:  
252047, Київ-47, вул. Кестерова, 4.

Телефони: для дозвонів — 441-89-23;  
редакції — 224-72-54;  
вхідні реєстри — 441-89-34, 441-89-44;  
телефакс — 441-85-42.

Електронна пошта: sekret@glas.ukrain.com

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.

Редакція не зобов'язана надати позицію авторів публікацій.

За точність викладення фактів відповідальність несе автор.

Умови не повертаються.

Відсутність з'ясування — підпис на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію  
періодичного друкованого видання —  
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень  
(крім неділі й понедівка)  
українською і російською мовами. Індекс 60955.  
Тираж 234597.

Комітет друку видавництва «Прес Україна»  
252047, Київ-47, яростієт Перемог, 59

Зам. 0310844.  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0